

Diabierna November 21 2014 -Edicion-8 Vol.194227 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PARLAMENTO TA BOLBE CUMINSA RIBA PIA ROBEZ

OPOSICION A WORDO PROHIBI PA HACI PREGUNTA RIBA CAMBIONAN DEN PRESUPUESTO 2014

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

Ahustacion den crecemento economico ta señal cu situacion no ta alentador

Fa Orman a perde respet pa Johnny Habibe y a cuminza grita palabra malo den aire

Na The Casino na Radisson

Siegfried Fingal a gana e mega Bingo Jackpot Progresivo



Den memoria di Osro Geerman Pag. 4

Curpa sin bida di M. Henriquez haya na haltura di Boca Grandi

Banco di Seguro Social Aruba

SVb

ANUNCIO RELACIONA CU
CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, tur su oficinanan lo ta cera pa publico:

Diabierna 21 november desde 12:00 di merdia

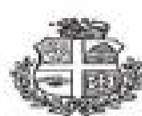
Notificacion di AO (meld ziek) via 527-2782 no ta posibel despues di 12:00 di merdia. Tur notificacion di AO desde 12:00 di merdia lo wordo tuma riba diasabra 22 november desde 7:00 di mainta na 527-2782.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 21 NOVEMBER 2014 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

<u>Agenda:</u>

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de Begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2014 (ZJ 2013-2014-790)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

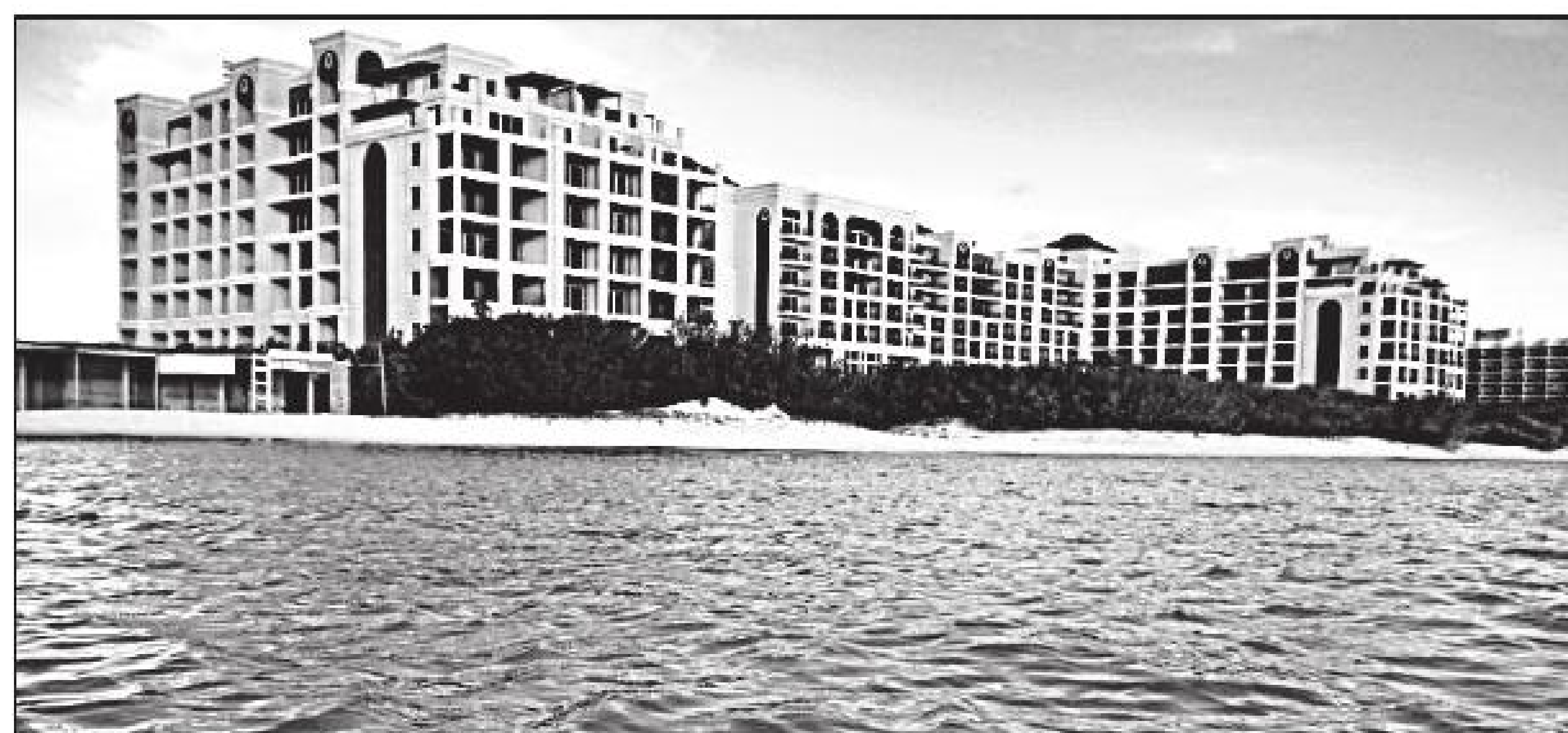
-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

THE RITZ-CARLTON, ARUBA TA CELEBRA SU PROMER ANIVERSARIO

Resort di Luho ta conmemora un gran logro

E siman aki, The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C., e lider iconico den luho ta concentra su mes pa inspira, captura y crea e hornada nan mas memorable. The Ritz-Carlton, Aruba orguyosamente ta celebra un aña di aniversario. Situa den e bunita Palm Beach, e hotel tan espera a habri su porta oficialmente un aña pasa, marcando un era nobo den viahe di luho pa un di e destinonan mas vibrante di Caribe. “Nos ta hopi emociona di ta celebra nos promer aniversario, cual ta representa un logro significante pa nos hotel y e destino di Aruba,” Steven Redkoles ta bisa, gerente general di The Ritz-Carlton, Aruba “Mi no lo por ta mas orguyoso di e exito cu nos hotel a experiencia asina leu pero mi ta aun mas entusiasma pa wak loke futuro lo trece. Nos ta sigur cu The Ritz-Carlton, Aruba lo continua inspira viaheronan di luho alrededor di mundo pa bishita y experiencia tur loke e destino extraordinario aki tin pa ofrece,” e la agrega. Como parti di e celebracionnan di e promer aniversario, The Ritz-Carlton, Aruba a organiza un programa di Community Footprints pa expresa e aprecio y e compromiso cu e resort tin pa cu e isla y e comunidad local, cual ta hunga un rol integral den e exito continuo di e hotel. Pa yuda inspira y envolve e hubentud den sector di turismo, e resort a uni su mes cu un organizacion local pa beneficio mucha y a invita un grupo di 15 studiante riba un tour di e facilidadnan, tambe pa disfruta di un



pelicula, un cena special y un demostracion culinario interactivo di parti di e Chef Ehecutivo Steven Toevs. Huesped y persona local por participa den e celebracion door di come den un di e tres restaurant di e hotel, cada un di nan ta refleha bista nan spectacular di Aruba su lama y e spiritu di e destino. Un menu special lo wordo presenta durante weekend na Madero Argentinian Grill, Solanio y Les Crustaces, cu lo tin e combinashon perfecto di e platonan tradicional y e cushina fresco di e isla. Pa celebra e promer aniversario, The Ritz-Carlton, Aruba, ta invita su huesped pa disfruta di e pakete “Comfort You” cual ta ofrece breakfast pa dos na Solanio y un credito di $100 pa dia. Por hasi reservacion na www.ritzcarlton.com/aruba of door di jama +297.527.2222. Conecta cu nos riba www.facebookmparti bo memorianan cu biaheronan rond di mundo via #RCMemories.

PARLAMENTO TA BOLBE CUMINSA RIBA PIA ROBEZ

OPOSICION A WORDO PROHIBI PA HACI PREGUNTA RIBA CAMBIONAN DEN PRESUPUESTO 2014

Parlamento ta tratando un gran cantidad di leynan pareu, pasobra gobierno a cay laat cu tur e leynan cu mester pasa ainda prome cu fin di aña. Esaki ta stroba e trabao di Parlamentarionan y pesey lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes mester a para su bishitanan den pueblo y ayudo cu e ta duna. Pa por cumpli cu tur e fechanan pa prepara pa e leynan, Presidente di Parlamento semper ta anuncia e fecha ultimo of deadlines pa entrega pregunta. Un palabracion por escrito cu semper henter Parlamento a sa di respeta. Pa por ehempel e ley di aumento di BBO y pa e cambionan den presupuesto 2014, e deadline a wordo stipula pa fin di dia di diarazon 19 di November. Esaki Presidente di Parlamento a manda por escrito na tur parlamentario. Sinembargo, durante un reunion interno fraccion di AVP a cambia e palabracion aki, pasobra nan no tin ningun interes di haci pregunta riba e leynan y a dicidi cu ningun otro parlamentario por haci esey tampoco.

Naturalmente fraccion di MEP no a acepta esaki y no a keda nada otro cu acudi na Gobernador pa entrega keho un biaha mas contra e falta di democracia den Parlamento.

Copia di e keho aki lo wordo manda pa Gobierno di Hulanda y parlamentarionan di Hulanda, pasobra mester pone un fin na e violacion di nos democracia. Tur instituto di estado a avisa Parlamento pa asumi su responsabilidad, pa no hunga e tipo di wega aki, pa tuma e trabao na serio, pasobra sino, otro ta bin haci e trabao pa nos. Parlamentarionan di AVP no a siña nada di esaki y mas tristo ta cu Presidente di Parlamento ta hunga e wega cu nan. Presidente di Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a demostra cu e no ta hende di palabra, cu su palabra no tin ningun validez. AVP a reacciona bisando cu fraccion di MEP no tabata den sala na e momento ey y esey lider di MEP a confirma, debi cu un delegacion di e fraccion tabata den reunion na Banco Central y e otro parti di e fraccion tabata cumpli cu conferencia di prensa. Sinembargo asina cu nan a termina, a drenta sala, pero e ora ya e reunion a wordo termina. AVP ta conoci pa su ley di 6 minuut y ta sigui haci esaki ora nan kier hunga wega.

Ta keda increible con parlamentarionan di AVP ta scoge pa NO haci pregunta den un ley asina importante: e ley cu a ocasiona e kiebro den credibilidad di AVP, cu a manda nan lider den un huelga di hamber, e ley cu ta contene medidanan cruel contra pueblo, anto nan ta dicidi di no manda ningun pregunta? Parlamentarionan di AVP a demostra un biaha mas cu nan no ta serio den esaki.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo



Aan de Gouverneur van Aruba
Zijne Excellentie
Dhr. F. Refunjol

Aruba, 19 november 2014

Onderwerp: Ondermijning budget recht van de Staten van Aruba

Zijne Excellentie,

Namens de grootste oppositiefractie in de Staten, wend ik mij tot U met het volgende.

De Staten van Aruba hebben thans een vijftal ontwerp landsverordeningen in behandeling, waaronder de wijzigingen op de Begroting 2014. Deze ontwerp landsverordeningen hebben wij op 13 november, ontvangen. Blijkens een schriftelijke mededeling van de Griffier van de Staten (**bijlage 1**), heeft de Voorzitter van de Staten bepaald dat Statenleden tot einde van de dag op 19 november 2014 (vandaag dus) de tijd hebben om eventuele schriftelijke vragen terzake van deze vijf landsverordeningen in te dienen. Onze fractie is thans druk doende om de laatste hand te leggen aan deze vragen om deze vóór de deadline in te dienen. In dit kader hebben wij ook overleg gevoerd met diverse instanties om ons goed te kunnen voorbereiden op de behandeling.

Echter, vanochtend, tijdens een reguliere vergadering van de Centrale Commissie heeft de meerderheid in de Staten (AVP-fractie) besloten om af te wijken van hetgeen de Voorzitter heeft vastgesteld, en heeft besloten dat niemand vragen kan stellen, en om een zgn. "blanco verslag" te sturen. Uiteraard zal onze fractie dit niet accepteren, en zullen wij alsnog onze vragen inleveren op het afgesprokentijdstip. Wij hebben de Voorzitter van de Staten hierover reeds geinformeerd (**bijlage 2**).

Hierdoor wordt het budget recht van de Staten wederom ondermijnd. Dit is precies hetgeen de Algemene Rekenkamer van Aruba ons voor heeft gewaarschuwd, en toch staat de Voorzitter van de Staten toe dat dit nogmaals gebeurt. Iedereen heeft nog vers in hun geheugen wat er met de Ontwerp Begroting 2014 is gebeurd in juni, toen de voorbereidingstijd voor Statenleden werd ingekort, Statenleden werden toen ook niet in de gelegenheid gesteld om alle vragen te stellen, omdat er een spreek limiet was opgelegd, en de behandeltijd was absurd kort: elk Statenlid kreeg amper 3 minuten de tijd om de begroting van elk ministerie te behandelen.

Nu worden wij wederom het recht ontnomen om vragen te stellen. Het lijkt erop dat de behandeling van de wijzigingen op de Begroting 2014 weer op een fiasco zal uitlopen. Er

A ser perdi un cellular y tin recompensa

Diabierna 14 di November na Ad Padres Funeral Home na entiero di Sra. Francisca Thode, un telefon Blu Bold 55 color blauw y kaft preto a ser laga riba e stand di firma. Ora e mucha a corda , el'a bay buske pero ya e no tabata tey mas. E ta nieta di e difunto y e cel. ta di suma balor sentimental cu potretnan di su oma.

Pls pone man na bo curazon y yama 561-9821 of 630-3988. Si bo por sa algo di dje, bo ta haya 100,- fls como recompensa!

Conoci di Polis cu bastante cosnan horta

Polisnan diarazon pa 6:10, durante patruya na haltura di Moko Kavel a mira e conocido di Polis y di Husticia R.E.W. riba bicicleta, sin luz bayendo pabao. E tabata bisti cu un regenjas preto, T-shirt cora, carson shinishi, riba un bicicleta mountain bike, color blanco/geel/cora cu tirenan preto. E tabatin un saco di plastic cu articulonan aden. Na momento cu el'a mira polisnan, el'a hisa speed, pero polisnan a logra par'e. Den e saco di plastic e tabatin un cantidad di articulo, manera shampoo y otro articulonan di beyeza. El'a bisa cu el'a haya nan for di su mama, pa duna un muher. Tambe el'a bisa cu e cosnan ta usa, pero polisnan a mira cu tur ta nobo y tin algun cu ainda tabata den nan caha. Mirando e ora y e lugar cu W. tabata cu e cosnan, y e declaracion cu el'a duna, Polisnan a sospecha cu e cosnan ta horta. Polisnan a detene y a hibe warda di Polis. E articulonan y e bicicleta a keda confisca. El a keda sera baodi ordo di Fiscal pa investigacion.

Centro Famia Piedra Plat

Diasabra awor dia 22 di Nov 2014 lo tin un OPEN HOUSE, for di 3:00 pa 7:00 pm. Caminda bo por haya mas informacion y wak e facilidadnan.

E seleccion di programanan lo wordo amplia den futuro cu otro cursonan adapta na e necesidadnan cu tin den nos comunidad pa hobennan. Pa participa den e proyecto aki, ta costa AWG 10 pa inscripcion y solamente AWG 25 pa luna.

Pa mas informacion bishita nos Facebook Page https://www.facebook.com/groups/centrohobennanpiedraplat/ of contact nos coordinador na: antonettagomez@gmail.com of yama 7314414 / 5855544

Den memoria di Osro Geerman

A yega na nos mesa di redaccion e noticia tristo cu e conocido sr. Osro Geerman a bay laga nos. Osro Geerman, ta yiu di e tambe popular sr. Chinto Geerman dfm, kende a hunga un rol hopi grandi y importa durante di e lucha hunto cu Betico pa realiza nos autonomia.
Osro Geerman tabata un palanca grandi di MEP y tabata homber di confianza di Nel Oduber y su famia. No solamente di NEL, pero tambe un persona di confianza di actual di MEP, sra. Evelyn Wever.
Sr. Osro Geerman durante gobernacion di Nel Oduber, semper a fungi como bodyguard di Nel Oduber kende a percura pa hib'e tur caminda, cuid'e y percura pa Nel semper yega bon bek su cas.

Ultimo Osro Geerman tabata traha na e departamento di DTZ. Nos a comprende cu Osro a viaha pa Colombia pa asina opera un wowo, sinembargo el'a haya un atake di curazon pa cual el'a bin fayece. Pa algun aña caba, Osro tabata bataya fuertemente cu e salud y cada vez di nobo e tabata gana e bataya door di a recupera.

Durante e ultimo congresonan di MEP, Osro semper a tene e datanan di partido y e tabata encarga tambe cu e projecto pa traha carchi miembrecia pa miembronan di partido.

Osro sin duda tabata tin un pasion pa MEP y un pasion pa politica na Aruba. Te na ultimo Osro a hiba un conversacion cu nos director, unda e tabata expresa con malo e actual Gobierno ta maneha nos pais. Noticianan manera KB cu CFT tabata decepcionante pa Osro, pasobra e ta recorda cu nunca NEL a haya semehante control di Hulanda.

Tanto Solo di Pueblo, Top FM y Canal 22 tabata tin Osro su aprecio, stimacion y cada vez cu algo bay menos bon, Osro ta prome cu ta yama nos pa duna e reclamo.

Durante cu Osro tabata na hospital na Aruba, el'a yama nos pa reclama cu Canal 22 no tabata drenta hospital y mesora gerencia a actua pa asina hospital por a drecha e fayo tecnico aki.

Partido MEP, su amigonan lo bay haya su falta. Osro un gran homber, un baluarte, un homber humilde, un homber di lucha, un homber bataya, un homber cu un curazon grandi.

Condolencia na su famianan! Y cu for di cielo Osro sigui guia su partido politicamente!

Nos no por contene di drama nos lagrimanan cu bo partida! Sinembargo awor bo por ta na paz y liber di tur preocupacion. Sosega na paz, Osro!

Skirbi pa: Redaccion Solo di Pueblo

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

Ahustacion den crecemento economico ta señal cu situacion no ta alentador

Despues di un bishita di trabao realiza door di fraccion di MEP na Banco Central di Aruba, Parlamentario Glenbert Croes a duna su elaboracion riba e ultimo desaroyonan declarando lo siguiente: "Nos a tene un reunion cu e presidente y su consehera relaciona cu e ultimo raportahenan economico haci door di CBA, unda cu a cambia e pronostico economico di 2.7% pa 1.6% . Un ahustacion drastico den nos opinion y nos kier a comprende esaki.

Aunke aña 2013 tabata tin un desaroyo economico aceptabel, a resulta cu pa loke ta trata aña 2014 a nota cu tin deterioracion y esey ta splica tambe e ahustacionan haci riba e pronostico. Ademas nos a wordo informa cu e ahustacion tin di haber tambe cu e impacto cu e medidanan lo tin riba nos pueblo cual consecuentemente ta pone cu pueblo lo gasta menos tambe. Realidad ta cu e situacion financiero precario cu Aruba ta aden ta pone cu pueblo ta sufri di e medidanan. E ta obvio cu e ahustacionnan haci den crecemento economico ta señal cu situacion no ta alentador.



Banco Central di Aruba a enfatiza tambe cu mester sigui 'stress' riba diversificacion di nos economia y no solamente depende di turismo. Ademas a trece dilanti cu re-activacion di refineria lo contribui na un manera directo cu 400-500 miyon den nos economia y crecemento di alrededor di 2%. Netamente esaki ta e motibo tambe cu partido MEP ta haciendo su maximo esfuerzo pa para e desmantelacion pasobra nos ta convenci cu nos si por logra su reapertura. E vision di MEP pa loke ta trata diversificacion den nos economia sigur ta den linea cu e expresionnan haci door di CBA. Den nos programa di gobernacion nos a pone hopi atencion y trece alternativanan dilanti cu lo contribui cu e progreso di nos pais, segun Parlamentario, Glenbert Croes.

Ladronnan a laga caha di placa benta tras di kapel

Polisnan a haya informacion diarazon 7.41, cu tras di e kapel na Alto Vista, un

Cacho ta haci su necesidad dilanti cas di hende

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 8.13, na un cas na Primavera, naunda e habitante tin algo di bisa e polisnan. Eynan e muhe P, ta bisa cu e tin problema cu e cacho di su bisiña. A resulta cu e cacho a caba di haci su necesidad dilanti su cas. Polisnan a bay na e cas na banda y ta papia cu e muhe C.M., kende a bisa cu e cacho a kibra e cadena y dor di esey a sali bay riba caminda publico. Polis a mustre riba e consecuencianan.

Curpa sin bida haya na Boca Grandi

Homber ya tabata perdi pa dos dia!







Diahuebs den oranan tempran mainta autoridad a haya un curpa sin bida na Boca Grandi. E homber aki aparentemente tabata tin dos dia "perdi". Segun nos por a comprende e tabata sufri di depresion pa algun tempo caba, mirando cu su tata a fayece recientemente. Posiblemente e no por a deal cu esey. Su auto a wordo haya parti anochi caba den Seroe Colorado. Dr. Luchman a constata morto. Instancia concerni a presenta na e sitio incluso su unico ruman homber. E curpa a wordo tuma den beslag pa haci autopsia. Paz na su restonan.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 21 November 2014



Pa 8:15 am: Pro forma. RS.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia den un cas di un telefon celular y/of joyas y/of rugzak(nan) di un y/of dos persona riba 30 di November 2013. E violencia a encera cu a drenta camber di e personanan cu arma di candela den man, a pone arma riba nan, a ranca e cadena for di garganta di esun persona y a grita "Where is money? Where is money? Money. Give me money".

Pa 8:15 am: Pro forma. C.M.M.F. ta wordo acusa di a viola sexualmente un menor di edad, su mes yiu, den e periodo di 15 di September 2007 te 14 di September 2009.

Pa 8:15 am: Pro forma. G. R. ta wordo acusa di ladronicia den warehouse di un tienda di un of mas laptop y/of camera y/of cen riba 12 di Juli 2014. E ta wordo acusa di ladronicia den un kantoor di school di un suma di mas o menos 2.000 florin riba 17 di Juli 2014.

Pa 8:30 am: C.J.R.E. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un television y/of boter(nan) di bebida riba 31 di December 2013. E ta wordo acusa di ladronicia di un telefon riba 14 di Februari 2014. E ta wordo acusa di ladronicia den un cas di television(nan) y/of un videocamera y/of boter(nan) di bebida sterki y mas cosnan riba 3 di Juni 2014. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di holoshi(nan) y/of un laptop y/of tas(nan) y un Nintento Wii riba 5 di Juni 2014.

Pa 9:30 am: N.C.T.B. y A.R.D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un rugtas y/of un Ipod y/of un Ipad y/of un camera y/of holoshinan y joyas di un y/of dos persona riba 19 di Juni 2014. E violencia a encera cu a tene un di e personanan cu forza na su paña y a tene un schroefdraai na su garganta y cu a bise pa entrega e placa y cu a forze pa drenta e cas. T.B. y D. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 23 di November 2013.

Pa 10:30 am: R.M.W.G. ta wordo acusa di a menaza mayornan y/of partner y/of amigonan di un persona cu un crimen contra nan bida riba 8 di Mei 2014, door di intencionalmente manda mensahenan menazante na e persona cu ta bisa (entre otro): "Scapa cu nan no a fia mi e arma e momento ey, pasobra lo mi a blaas e homber ey" y "Awor aki un meta mi tin di check un arma y blaas tur **** cu tin di haber cu bo, bo mama, bo tata, bo homber, tur **** ta bay haya y ami trankil ta bay sinta mi castigo cu orguyo cu smile na mi cara. Feliz lo mi sinta mi castigo basta mi likida tur bo hendenan y abo mes mi ta laga pa bo sufriii…" of palabranan parecido.

G. y R. ta wordo acusa di ladronicia den un cas riba 5 di Juni 2014.

Pa 10:30 am: D.R.S.R. - Tenuitvoerlegging voorwaardelijke straf.

Pa 11: 00 am: A.O.S. ta wordo acusa di venta y/of entrega y/of posesion di cocaine y hennep den e periodo di 30 di Augustus 2013 te 26 di Oktober 2013.

Ladronicia di caha fuerte for di Amsterdam manor

Polisnan a bay diarazon 8.30, na Amsterdam Manor, pa un keho, Eynan a resulta cu desconocirnan a drenta door di bentana di baño y a drenta den e oficina y a bay cu un caha fuerte. Den e oficina tin camara y lo tin grabacion di locual cu a pasa. Recherche lo bay pa haci investigacion tecnico.

Dos Pitbull a mata un Chihuahua

Asistencia di Polisnan a wordo pidi diarazon 11.38, na un cas na Papilon, unda dos cacho grandi cu ta parce Pitbulls, a mata su cacho Chihuahua. E muhe R. a bisa cu dos cacho di su bisiña, a mata su Chihuahua. Polisnan a papia cu e habitante di e cas, kende a bisa cu e cachonan a kibra cadena. El'a bisa cu e lo tuma contacto cu doño di e cacho pa paga e gastonan.

Fa Orman a perde respet pa Johnny Habibe y a cuminza grita palabra malo den aire

Ayera merdia den e programa di Hit 94 fm Fa Orman a baha bao nivel y cuminza papia palabra malo den aire. Fa Orman a cuminza reclama Johnny dicon e ta laga un dama lastr'e na radio. Fa a cuminza insulta Habibe yamando e pa "poco homber" y mas otro palabranan. Dado momento Habibe a para Fa Orman. Habibe a bis'e pe no yama mas e radio ey. Fa a cuminza menaza Habibe y djey a termina perdiendo sinti gritando F-bo. Di basta tempo caba Fa Orman ta slijm na e radio ey. E ta aparenta masha bon hende, hende humilde, hende drechi, pero tur esey ta falso. Fa Orman su storianan ta bon conoci. Esey kier meen cu Fa tin cu siña respeta, cu ora e kier critica, e tin cu para wanta critica tambe. Awor parce cu e no por yama mas na Hit94 Fm. Fa Orman aparentemente tin dos contract y ta cobra via dos diferente minister. Logicamente cu henter ora e tin cu yama radio pa defende su contract.

Ladronnan a kibra y a bay cu algun radio y tire di auto

Central a manda Polisnan diarazon pa 9.45, na e parkinglot di Shoebaloe, naunda ladronnan a kibra y horta den un auto di entrega. Eynan e homber N. a bisa cu desconocirnan a kibra e windshield di e auto di entrega A-25604, Hyundai model h-1, color maron. Nan a bay cu e tire di spare y tambe un radio. Tambe nan a causa algun mas destruccion na e auto. Segun su declaracion tur dia e a para e auto dilanti Crown Electronics. Den pasado tabatin un guardia den servicio di Shoebaloe, pero no ta traha mas.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Palabra di Presidente di Parlamento no tin ningun balor



E siman aki atrobe a keda demostra cu no por confia y tampoco conta cu palabracionnan haci pa Presidente di Parlamento ya cu e mes no ta duna ningun balor na su palabra.
Presidente di Parlamento segun su prerogativo a stipula fecha y ora pa asina Parlamentario por entrega preguntanan por escrito riba entre otro e Presupuesto 2014 cu pronto mester bolbe keda trata den un reunion publico pa Parlamento. Asina e Presidente a fiha e fecha di 19 November 2014 na fin di dia pa entrega di pregunta. Pero di un dia pa otro a core cambia agenda Parlamentario y a yama un Comision Central pa atende 9 ley pareu, entre nan presupuesto 2014 y eyden e Fraccion di AVP a haya ta bon pa dicidi den mayoria cu nan no ta bay haci ningun pregunta den e reunion di Comision Central y tampoco lo entrega ningun pregunta por escrito riba e Presupuesto 2014. Consecuentemente e mayoria aki a dicidi pa manda un blanco verslag na Gobierno. Cu e decision aki e mayoria a overrule e decision di Presidente di Parlamento pa haci entrega di pregunta na e ora stipula y a perhudica full oposicion di MEP y AVP pa entrega preguntanan cu nan si a percura pa formula.

Remarcabel ta cu net awor cu nos Pais ta den un crisis financiero, awor cu tin un KB riba nos cabez, awor cu CFT ta bira permanente, net awor cu tin mas di 200 miyon na medida, cu pensioen di grandinan ta wordo perhudica, net awor bo ta haya un Presidente di Parlamento cu ta wordo maneha pa e mayoria di AVP y ta perhudica oposicion di haci su trabao. Esaki ta un berguenza y ta mustra cu e Presidente aki no ta fungi como un Presidente di Parlamento pa henter Parlamento sino solamente pa e fraccion di AVP cu na nan turno ta harlekin di Minister Mike Eman.

Ta tristo pa mira e decadencia den Parlamento di Aruba unda e mayoria a lubida cu ta hustamente via preguntanan e control riba Gabinete Eman mester wordo haci. Keda sin haci pregunta, ta keda sin controla y sin cumpli cu e trabao parlamentario. Sinta den stoel pa bisa cu bo ta presente den reunion y keda sin formula pregunta riba e ley di mas importante di nos Pais, ta mescos cu wordo paga sin traha na beneficio di nos Pais.

Pesey e ta un berguenza pa bolbe constata cu esun na cabez di Parlamento no conoce su funcion y cu e mes no ta duna balor na e palabra di un Presidente di Parlamento.

Na The Casino na Radisson

Siegfried Fingal a gana e mega Bingo Jackpot Progresivo di AWG 53.044,89!



The Casino na Radisson a caba di paga un jackpot gigantesco di 53.044.89 awg. na un di su bishitantenan local cu tabatin hopi suerte. Siegfried Fingal a realiza cu el'a dal e Bingo Jackpot Progresivo ora cu O-69, e ultimo number cu e tabata falta pa yena su kaarchi di bingo, a sali como e di 49 number. Fingal tabata sumamente feliz cu su premio di cash, y el'a bisa: "Mi tabatin un bon presentimiento cu e jackpot progresivo lo bira di mi. The Casino na Radisson ta unda mi ta bin pa hunga, no tin niun otro caminda di bay cu no ta TheCasino na Radisson.

Fingal tabatin tur su razon y cuminsando riba dia 20 di November bishitantenan ta invita pa Spin e Jingle Wheel y participa den sorteonan divertido tur dialuna, diarazon y diahuebs, tumando lugar pa 9:00pm, 10:00pm y 11:00pm. E promocion fabuloso di Spin e Jingle Wheel ta sigui te cu dia 22 di December y ta conclui cu un Fiesta di Aprecio di Bishitante cu entretenimento en bibo di 8:00pm pa 11:00pm, acompaña pa pasapalo y mimosa. Premionan ta inclui un $200 Shopping Spree na Super Food Plaza y Certificado di Regalo di $100 na Kooyman Home Improvement Store, $300 cash y un Shopping Spree di $50 na Super Food Plaza, y $600 Cash y un Macuto di Pasco fabuloso, balora na $200. No lubida di aplica pa e Player's Membership Card.

E ta gratis y bo por gana punto y premio cada biaha cu bo hunga! Tin dos biaha y tres biaha punto riba slot machine: dos biaha punto riba dialuna, diarazon y diabierna di 12:00pm pa 4:00pm y riba diasabra y diadomingo di 4:00pm pa 8:00pm; tres biaha punto riba diamars y diahuebs di 10:00pm pa 2:00am.

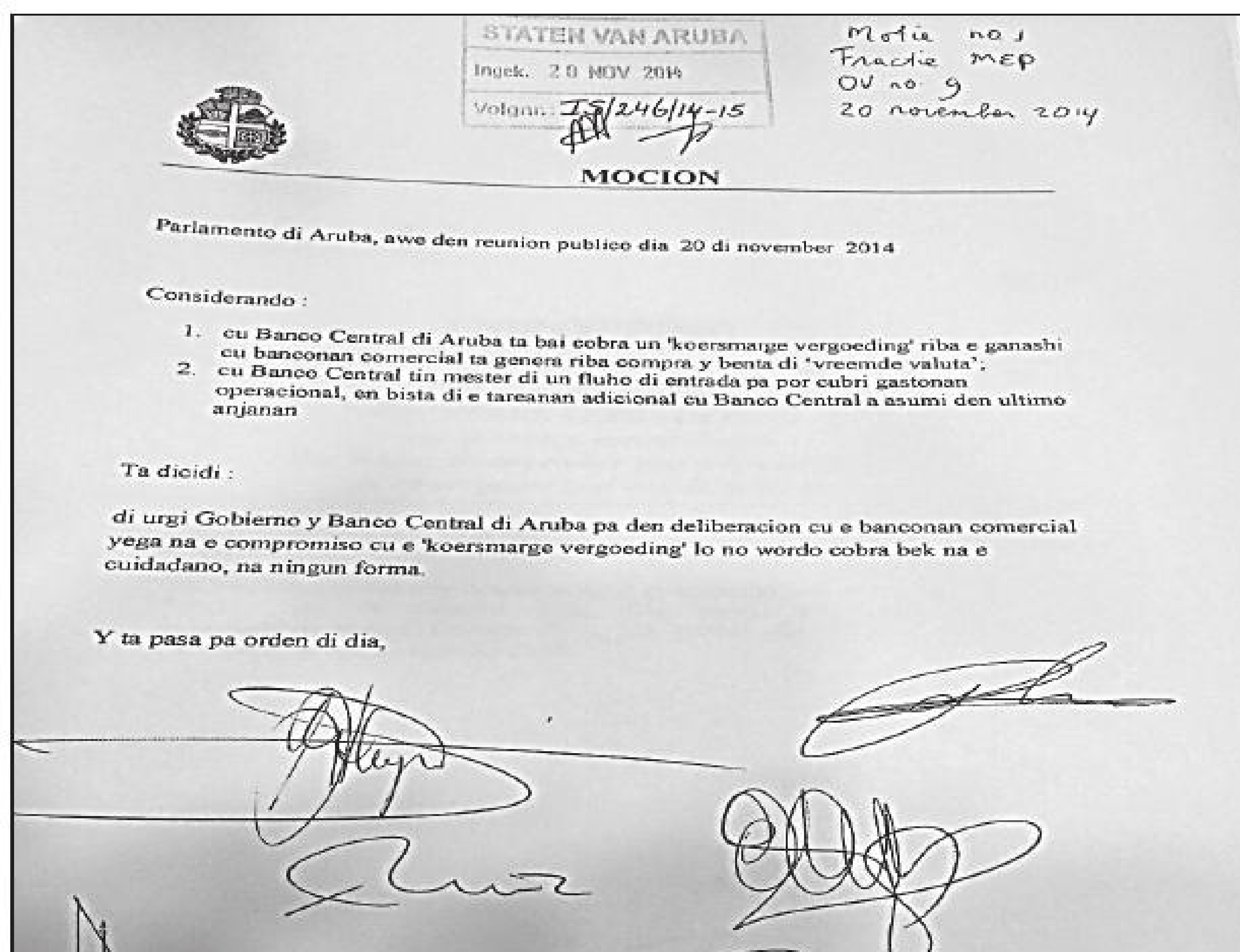
Riba nos portret por mira Siegfried celebrando su bon suerte cu e kaarchi di bingo ganador y amigonan na The Casino na Radisson.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

MEP A SCAPA PUEBLO DI EFECTO DI MEDIDA DI 'KOERSMARGE VERGOEDING'



Diahuebs ultimo Parlamento a trata e ley pa duna Banco Central e autoridad di cobra e 'koers marge vergoeding' riba compra y venta di devisas. Esaki ta wordo cobra for di e 4 banconan comercial, pero fraccion di MEP tabata preocupa cu e banconan ta bay cobra e cliente y cu e ora e medida aki atrobe ta afecta pueblo. Di otro banda Fraccion di MEP ta comprende cu Banco Central mester di un fuente di entrada structural. Parlamentarionan di MEP durante e reunion a delibera pa por logra un compromiso di Gobierno cu e cobranza aki lo no wordo carga na e cliente. Pesey MEP a entrega un mocion, cu a wordo sosteni door di tur Parlamentario, tanto di AVP como PDR. "Cu e mocion aki nos a logra scapa pueblo di efecto di e medida aki. Mirando tur e medidanan cu e gobierno aki tin pensa di implementa den e siguiente temponan y mirando tur e medidanan cu nan a implementa caba, ta nos deber y responsabilidad pa scapa nos ciudadanonan di e medida aki. Mi ta hopi satisfecho cu henter Parlamento a sostene e mocion aki y mi ta gradici nan tambe pa por a pone diferencianan politico un banda y pone e pueblo di Aruba central. Ohala nos por haya nos mes riba e mesun linea den e siguiente dianan, cu e demas medidanan" lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



STATEN VAN ARUBA
Ingek. 20 NOV 2014
Volgnr.: IS/246/14-15

Motie no 1
Fractie MEP
OV no 9
20 november 2014

MOCION

Parlamento di Aruba, awe den reunion publico dia 20 di november 2014

Considerando :

1. cu Banco Central di Aruba ta bai cobra un 'koersmarge vergoeding' riba e ganashi cu banconan comercial ta genera riba compra y benta di 'vreemde valuta';
2. cu Banco Central tin mester di un fluho di entrada pa por cubri gastonan operacional, en bista di e tareanan adicional cu Banco Central a asumi den ultimo anjanan

Ta dicidi :

di urgi Gobierno y Banco Central di Aruba pa den deliberacion cu e banconan comercial yega na e compromiso cu e 'koersmarge vergoeding' lo no wordo cobra bek na e cuidadano, na ningun forma.

Y ta pasa pa orden di dia,

DRS. BOOSHI WEVER DI UPP:

PARLAMENTO DI ARUBA DEGRADA DI ORGANO MAS HALTO DI NOS CONSTITUCION PA UN CIRCO INFANTIL



"Mi ta realiza cu publicando mi opinion di loke ta tumando lugar actualmente den parlamento di Aruba, lo por ta motibo pa atakenan personal atrobe contra mi persona, pero mi ta considera mi deber como politico y principalmente como un Arubiano orguyoso, di expresa mi disgusto riba e forma cu e miembronan di parlamento ta kere cu nan por atacha ainda mas e credibilidad di e organo mas halto di nos constitucion. Ami tabata tin e honor di a representa nos digno pueblo den diferente funcion. Entre nan mi tabata minister plenipotenciario na Hulanda, minister den gabinete Nelson Oduber, pero tambe presidente di parlamento di Aruba y como ultimo tambe miembro di parlamento. Mi ta conoci como un persona cu no ta ria pa expresa su opinion den un forma bastante expresivo, pero semper cu un solo meta: salvaguardia e legado cu señor Gilberto François (Betico) Croes d.f.m. a laga atras. Betico Croes a instrui nos pa defende cu alma y cuerpo, y salvaguardia e derecho di autodeterminacion di nos pueblo, e derecho di felicidad di nos pueblo y e derecho di cada un cu ta biba riba e pida Baranca aki, di por hiba un bida segun tur regla di humanidad.

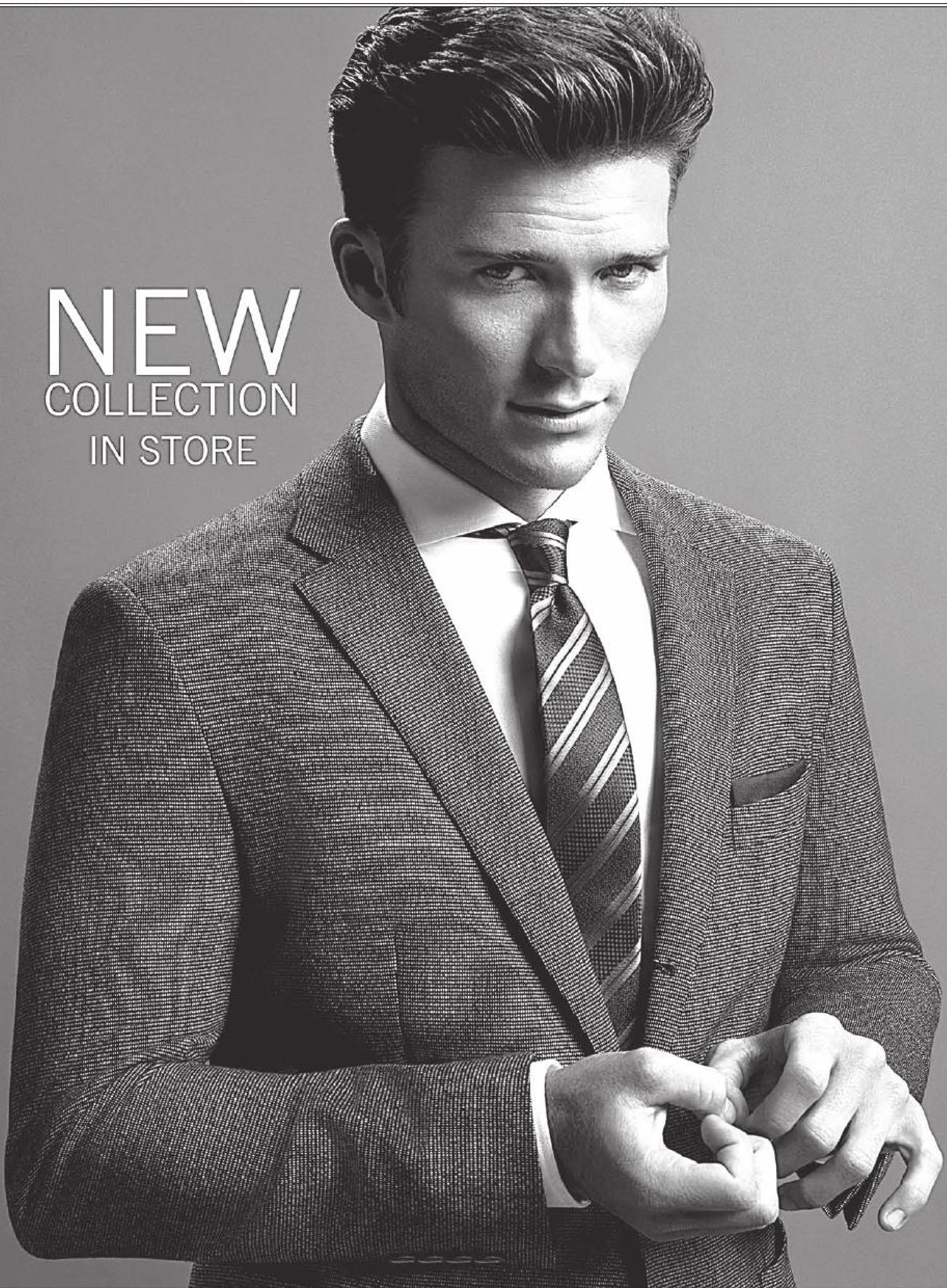
Kico nos a bin ta experiencia e ultimo añanan: polarizacion, discordia, falta di respet pa nos organonan consultativo manera Raad van Advies, Algemene Rekenkamer Aruba. E no a caba aki, pasobra a cuminsa hasta trata di atacha e reputacion di nos Gobernador y culminando den un muestra bergonzoso di un falta di respet por completo pa nos parlamento. E consecuencia di tur esaki ta cu na Aruba envez di democracia, dictadura gubernamental a haci su entrada na unda e parlamento a wordo dividi di un banda den e grupo cu ta apoya e gobierno y cu ta manifesta nan mes como "cheerleaders", mientras di otro banda nos por ripara cu e partidonan den oposicion, pa motibo di un desespero total, ta cuminsa demostra un falta di madurez politico tambe. Pueblo di Aruba ta contribui pa paga e salario di tur 21 representante den parlamento, y manera tur otro persona responsabel den nos comunidad, pueblo mester por spera cu e representantenan lo cumpli cu nan tarea debidamente y esey ta CONTROLA gobierno, pero tambe e "cheerleaders" di e fraccion mayoritario den parlamento. Pa cumpli cu e tarea aki e partidonan den oposicion mester eherce un regimen estricto pa e.o. tin representacion den e reunionnan di parlamento y tambe den e reunionnan di e Centrale Commissie.
No tin den mi concepto ningun excusa pa no a cumpli cu e tarea aki. E acto baho y anti-constitucional di e partido na mando di no a cumpli atrobe cu palabracionnan haci den parlamento, ta inaceptabel, pero nunca por ta motibo pa tuma esaki como ehempel pa no cumpli cu e tarea cu pueblo ta exigi di cada un representante den parlamento.

Curpa sin bida di Milton Henriquez haya na haltura di Boca Grandi

Polisnan a bay diarazon pa 1:00 na Seroe Colorado na haltura di Light House unda tabatin un auto cu a wordo laga atras. Polisnan a topa cu un auto Toyota Corolla A-6441 y a constata cu e auto tabata pega riba algun piedra. Den e auto, Polisnan a haya un un celular y un cartera y yabi den e auto. E auto tabata pertenece na Milton H. Henriquez, cu ta biba na Engelandstraat. Mirando cu e auto no por core, Polisnan a dicidi di laga e auto cera na yabi atras. Polisnan a busca den vecindario pa e homber Henriquez, y tambe banda di e costa, pero no a topa cune. Polisnan a tuma contacto cu e mama di Henriquez, kende a bisa cu su yiu a sali for di cas for di diamars 19.00, pa bay cerca su ruman homber cu ta biba den Malmokweg. Durante dia, e mama a manda informacion cu su yiu ta perdi. Diahuebs madruga 4:30, e ruman homber di H. a bay warda y a pone na haltura di e situacion. E articulonan cu tabata den e auto a wordo entrega na su ruman. Diahuebs mas o menos 6:20, e curpa sin bida di Milton Henriquez a wordo haya den vecindario di Boca Grandi. El'a wordo haya pa patruya di San Nicolas cu a bay busca den vecindario pa e homber perdi. Mas o menos 07.17, Dr. Luchmann a constata morto y Fiscal Lugo a confisca e curpa. Condolencia y forza pa e famia. Paz na su restonan.

Ladronicia for di auto

Central a manda Polisnan diarazon pa 6.57, na un cas na Moko pa un ladronicia den auto. Eynan e muher A. a bisa cu diamars 20.00 el' a para su auto dilanti e cas y a lague bon cera na yabi. Diarazon mainta ora cu el' a lanta, e' a mira cu su auto ta habri.Ora cu el a sali pafor, el a mira cu algun articulo tabata riba vloer. Den e auto algun articulonan di balor a wordo horta.


NEW
COLLECTION
IN STORE

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

PANORAMA (week 16)

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke vrijdag een column in deze krant over leuke of interesssante onderwerpen van verschillende aard. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

OVERPEINZINGEN OVER ARUBA'S ONDERGANG (deel 1)

Er wordt mij vooral de laatste tijd van meerdere kanten gevraagd waarom ik op zo'n drastische manier kritiek uit op het beleid van de regering van Aruba, en op dit moment voel ik de behoefte om precies uit te leggen wat mij zo dwars zit.

Laat ik voorop stellen dat ik ook zelf de voorkeur geef aan mijn rustige schrijfwijze die ik hanteer wanneer ik echt goede brieven moet schrijven of wanneer ik mijn boek schrijf over management waarvan om de twee weken een aflevering staat in de NAPA, de weekendeditie van de Amigoe. Noem dat dan maar de schrijfstijl van een bruggebouwer (een woord waar ik zo'n afschuwelijke hekel aan heb omdat de zogenoemde bruggebouwers niet echt durven vechten voor waar ze in geloven; ze zijn vaak te laf om te vechten en bedelen zichzelf de mooie titel van bruggebouwer als zoethoudertje en excuus om vooral niet te vechten). Maar als het netjes schrijven geen aandacht krijgt en niemand ernaar luistert, dan grijp ik zonder enig aarzelen naar zwaarder geschut en hou ik op met netjes zijn. Het gaat om waar ik in geloof en waar ik voor vecht, dat belang weegt veel zwaarder dan het ten koste van alles netjes willen zijn of blijven. Mijn onvrede met deze manier van regeren door deze regering is al zo'n vijf jaar oud. Vanaf de eerste maanden was het me volkomen duidelijk dat er NIETS maar dan ook NIETS vanuit het Groene Boekje, het AVP-verkiezingsprogramma van 2009 gerealizeerd zou worden. De rest is geschiedenis; ik begon een kritische column voor de Amigoe te schrijven en ik richtte de burgerbeweging Nos Pais Aruba op. Veelal wordt mij nu gezegd: "Maar je weet toch nog wel dat ook de MEP van 2005 tot 2009 het niet zo goed heeft gedaan en dat iedereen toen verandering wilde in 2009" en dan voegt men daaraan toe: "Hoe weet je nu dat de MEP het wel beter kan"? En daar gaan mijn overpeinzingen over, het is een heel goede vraag en ik ben de lezers van Solo di Pueblo daar een antwoord op schuldig.

De regeerperiode 2001-2009

Laten we een paar belangrijke voorvallen niet vergeten. Op 11 september 2001 maakten we de aanvallen op de Twin Towers in New York door de terroristische organisatie Al-Qaeda mee; eind mei 2005 verdween Natalee Holloway op Aruba en in 2007 viel de wereldeconomie in elkaar door de hypotheekcrisis van de grote wereldbanken gevolgd door de schuldencrisis en de eurocrisis. De effecten daarvan werkten jarenlang door en hebben uiteraard ook Aruba geen goed gedaan. Als manager in het bedrijfsleven huldig ik het standpunt dat het makkelijk is om goed te presteren in makkelijke tijden wanneer alles om je heen goed gaat.

En dat in moeilijke tijden geldt: "When the going gets tough...the tough get going". Bewijs dat je goed bent in moeilijke tijden. Maar eindelijk heb ik een punt gevonden waarin de overheid verschilt van de private sector. Inderdaad moeten managers in het bedrijfsleven zeer zeker ook resultaten boeken in moeilijke tijden; ze ontslaan dan personeel, verlagen al hun onkosten en bezuinigen om toch nog aan acceptabele eindresultaten te komen. Dat kunnen alle bedrijven doen..... maar de overheid zit met al de ontslagen mensen, het werkloosheidspercentage is dan hoog en de overheid kan daar NIETS aan doen, ze zit ermee opgescheept. Natuurlijk waren we allemaal boos en teleurgesteld in 2009, het ging inderdaad niet goed op Aruba.....maar het is toch wel te kort door de bocht om de overheid de schuld te geven van de gevolgen van de aanval op de Twin Towers in 2001 en van de verdwijning van Natalee Holloway in 2005 en van de gevolgen van de wereldwijde banken-, schulden-, en economische crisis in 2007. Natuurlijk waren we toen boos want we wisten op dat moment nauwelijks wat er aan de hand was. De ene crisis na de andere overviel ons, van alles gebeurde er en van alles ging er verkeerd.

In retrospect

Maar pas jaren later kon er rustig gereflecteerd worden, kon men achteraf bezien de verbanden ontdekken en tot conclusies komen. Ook tot de conclusie dat wat er in 2007 gebeurde, gevolgen heeft gehad waar geen regering op Aruba iets aan kon doen. Ik werd enkele jaren geleden door de NAPA gevraagd om de crisis van 2007 te onderzoeken en die in een serie artikelen aan de lezers op een simpele manier uit te leggen. Ik heb er drie maanden voor nodig gehad om dat thema grondig te researchen en pas na drie maanden was ik in staat er een serie van 6 afleveringen over te schrijven. En dat was allemaal op basis van "achteraf bekijken en achteraf uitleggen". Op het moment dat het allemaal gebeurde in 2007 overviel het ons en we begrepen er maar heel weinig van! Ook de regering, voor hun gold precies hetzelfde. En daar wil ik dan nog het volgende aan toevoegen voor diegenen die toch nog hun twijfels blijven houden over de politieke MEP-partij: net zoals de AVP zich vernieuwd heeft, is dat ook bij de MEP gebeurd. Het nieuwe team mensen dat nu de MEP leidt is niet het team dat tot september 2009 het Land Aruba leidde.

MEP en AVP, de vergelijking

Ik heb inmiddels geleerd begrip te hebben voor de situatie van de regering van Aruba tussen 2005 en 2009 maar diegenen die toch boos blijven moeten dan het team van mensen van de MEP van nu en het team van de AVP-ministers eens goed naast elkaar zetten en dan kun je alleen maar tot de volgende conclusies komen: Gebaseerd op de feitelijkheden (let wel: feitelijkheden staan vast en staan niet open voor menings- of interpretatieverschillen) zoals we die vandaag de dag kennen is het toch voor iedereen duidelijk dat dit nieuwe team van de MEP bestaat uit fatsoenlijke mensen en dat vormt de basis voor verdere discussies en evaluatie. Fatsoen is de fundering, zonder dat hoeven we niet verder te praten. Het fatsoen ontbreekt voor de volle honderd procent bij de AVP-mensen. Otmar Oduber is corrupt en begaat fraude, bedrog en valsheid in geschrifte. Mike Eman denkt alleen aan zijn groene, alternatieve energie en de rest kan stikken. Benny Sevinger zit in allerlei schandalen met fraude inzake paspoorten en mensen die onrechtmatig het Nederlanderschap toebedeeld krijgen en zo kan ik nog een uurtje doorgaan. Er is geen vergelijking, erger dan dit team ministers heb ik nooit eerder meegemaakt op Aruba!

En dan de vergelijking op opleidingsniveau. Dit was altijd de gouden troef van de AVP. Als Patriciërs van Oranjestad en van Aruba beweerden de AVP-mensen altijd dat ZIJ de mensen met opleiding waren, de afgestudeerden, de intelligente mensen en zij verwezen naar de MEP als de partij van het gewone volk, van de plebejers, het plebs en dat alles is nog netjes gezegd. In werkelijkheid hadden ze het over "die stomme knoekmensen"! Kijkend naar het team van de MEP, zie ik keurig afgestudeerde mensen, veel van hen hebben rechten gestudeerd, zijn meester in de rechten en hebben bewezen succes in de maatschappij gehad. En uitgerekend als ik naar het AVP-team kijk, zie ik juist daar mensen zonder enige noemenswaardige studies. Wat hebben Benny Sevinger en Otmar Oduber gestudeerd. NIETS, HELEMAAL NIETS. En dat vrouwtje Winklaar, een volledige afgang bij Digicel dat in haar tijd, wellicht het slechtst gemanagede bedrijf van Aruba was, met ruziemakend ontevreden, onverschillig personeel en wat nog meer. Juist op het belangrijke punt van opleiding waar de AVP altijd de overwinning claimde, juist daar schiet de AVP volledig tekort. Hun team heeft geen kennis van zaken, ze weten het niet, ze willen het niet en ze kunnen het niet!Ik vervolg dit volgende week!

Como proyecto piloto na schoolnan secundario

WEB ARUBA TA INTRODUCI PAKETE DI MATERIAL EDUCATIVO TOCANTE AWA Y ENERGIA SOSTENIBEL



'Nos no ta experto den educacion, pero si nos ta experto den produccion di awa y energia. Cu e pakete educativo 'E-project' WEB Aruba ta duna maestronan di school e material y hermentnan necesario pa educa nos futuro generacion riba tereno di produccion di awa y generacion di energia sostenibel.' Asina relacionista publico di WEB, Asja Dongen, a informa na momento cu a introduci un pakete di material educativo pa schoolnan secundario. E proyecto piloto ta cuadra cu WEB su vision di 'Un produccion mas berde, mas Limpi y liber di combustibel na aña 2020'. Un total di 7 school secundario ta participa na e proyecto piloto cual lo tuma lugar durante e aña escolar aki.

E pakete educativo ta consisti di un serie di pelicula cortico, manual pa docente, pregunta y tarea practico pa alumno y hermentnan pa haci e tareanan practico. Un parti di e material ta enfoca riba e tecnica di procesa awa di lama pa awa di bebe. E otro parti ta enfoca riba energia sostenibel y e aspectonan envolvi pa uso di energia sostenibel riba un isla chikito manera Aruba. Docentenan di N(atuurkunde) & T(echniek) y scheikunde di Mon Plaisir College, Colegio San Antonio, Filomena College, John Wesley College, EPB Hato, Colegio Arubano San Nicolas y Colegio Arubano Oranjestad a compromete pa incorpora e pakete educativo den e materianan di school corespondiente.

WEB a inicia e proyecto na fin di aña 2013. Director di WEB Aruba, Oslin Boekhoudt a splica cu pa WEB, educacion ta un paso logico despues di a enfoca anteriormente riba conscientisacion di alumnonan. Durante añanan 2012 y 2013, WEB a contribui na simposio Green(s)cool y pa medio di charla riba e topiconan di energia di biento y solo. Boekhoudt a indica cu, 'Awor cu alumnonan ta consciente, WEB Aruba ta bay un paso mas leu, esta di yuda educa hobennan. Ken mas mihor cu docentenan pa haci esaki?' Pa e motibo ey, WEB a enfoca riba docentenan y ta enforza nan cu materialnan inovativo y actual. Tambe ta educa docente- y alumnonan pa medio di charla y tour den planta. Den futuro kizas por hasta haci demostracion na sitio di proyectonan di WEB.

E pakete educativo ta resultado di un trayecto di compilacion di material, presentacion na gruponan di docente y adaptacion di e material pa yega na e producto final. Durante e proceso a tene diferente encuentro informativo cu docentenan, pero tambe cu representantenan di Bureau Innovatie, IPA y Directie Onderwijs. E reaccion riba e proyecto te awor aki ta hopi positivo.

Glenbert Croes , parlamentario di MEP:

Cambionan den presupuesto 2014 ta refleha cu AVP kier a pone Gobernador firma un presupuesto falso



Den e conferencia di dialuna ultimo parlamentario Glenbert Croes a elabora y duna su comentario relaciona cu e presupuesto 2014. Parlamentario Croes a declara lo siguiente: "E esencia di e diferencia entre e presupuesto cu a wordo aproba na Juni 2014 door di fraccion di AVP y loke lo bay wordo trata dentro di poco ta di importancia pa e pueblo tin conocemento di dje. E presupuesto original tabata uno irrealistico y pesey e no a wordo firma. E realidad cu awe nos ta haya cambionan ta pa pueblo reflexiona cu cosnan a bay robez. Gabinete Eman cu tanto fanfaria NO a logra keda den margen di nan mesun balanced budget akkoord, surpasando nivel di gastonan di 1.350 miyon. E gastonan den realidad a resulta di ta 1.557 miyon florin. Na un promer instante tabata tin un deficit di 233 miyon florin y awendia despues di cambionan, e ta resulta 443 miyon, cual ta practicamente casi mitar di entradanan di gobierno ta e deficit. Niun persona, compania NO ta wanta un finanzas asina.
Esaki ta bira e deficit mas halto den historia di nos pais. Pesey mes nos ta kere cu e minister di finanzas anterior cu a tuma su retiro, tabata na su lugar. Hecho ta cu pa promer biaha den historia nos a confronta un suma asina. Remarcabel ta cu Un aña di deficit no a causa, ta causa e debacle aki sino un serie di añanan tras di otro caminda cu falta di responsabilidad den finanzas publico a hiba nos ne situacion actual", segun parlamentario Glenbert Croes.

HIACINTHA THIJSEN TRIMON

NA E PENSIONADONAN CU AINDA TA PREOCUPA

Mi a tuma contacto cu sr. Richard Arends, coordinador di sr. Mike Eman y mi a presente un proposicion di mi persona, encuanto e Gelijkbedrag y bashi Premie di e Pensionadonan cu awor aki ta den hopi discusion. Mi a pidi
sr. Richard Arends, cu si e por a haci mi un fabor di acerca sr. Mike Eman pa mi y pone na altura cu mi ta desea y si por, mas pronto posibel nos firma un convenio di acuerdo mutuo, cu nos Pensionadonan ta bira untouchable pa cualkier POLITICO, cu no ta kita nada di nos Pensionadonan cu tabata Fundeshi di Aruba su Economia. Nos Grandinan a soda y a mula pa awe nan por disfruta, di un Gelijkbedrag y un bashi Premie adkeri y bon mereci, pa awe un elemento manera Juan Diabel Yrausquin, e unico idiota cu a bini cu un proposicion pa corta cabez di nos grandinan pa nan por muri mas liher y sin lubida cu e tambe ta bira Bieu, pa asina e por cobranan Placa di bashi Premie y Gelijkbedrag.
Mi mensahe ta den man di sr. Richard Arends, cu a primintimi cu mas pronto posibel lo E percura pa mi haya un contesta di sr. Mike Eman, mi ta supone cu pa Dialuna tur cos lo ta cla caba. E last lap di nos Pensionadonan nan BIDA ta, pa GOZA y DISFRUTA.
NOS PENSIONADONAN NO MERECE UN CASTIGO CRUEL ASINA!

HIACINTHA THIJSEN TRIMON
SAVANETA 210-A

Kinderrechten hoog op de agenda in het Koninkrijk

Nieuwsbericht | 20-11-2014

Het is niet acceptabel dat in het Koninkrijk der Nederlanden kinderen essentiële rechten missen. Het tegengaan van geweld tegen kinderen, het gezin centraal, aandacht voor ontplooiing van kinderen naast het reguliere onderwijs, de rol van ouders in de opvoeding en aanwezigheid van organisaties zoals een kinderombudsman en een kindertelefoon. Dat zijn de belangrijkste prioriteiten in het Plan van Aanpak Kinderrechten dat minister Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

In het plan wordt gepleit voor hulpverlening dichtbij kinderen en gezinnen zoals op school, in de buurt en thuis. Die hulpverlening moet overzichtelijk zijn. Uitgangspunt voor ieder kind dat hulp nodig heeft, is: één gezin, één plan, één regisseur. Het idee van de brede school dat in Nederland wordt gebruikt kan ook in de Caribische context de positieve ontwikkeling van kinderen, ook buiten de schooluren, stimuleren en werkende ouders ontlasten.

Na het verschijnen van de UNICEF-rapportages over de kinderrechten in het Caribische deel van het Koninkrijk is op de Koninkrijksconferentie vorig jaar april de Taskforce Kinderrechten ingesteld. Haar opdracht is de samenwerking op het gebied van kinderrechten in het Koninkrijk te bevorderen en een actieplan ter verbetering van de kinderrechten op te stellen. De Taskforce bestaat uit vertegenwoordigers van Nederland, Curaçao, Aruba en Sint Maarten.

Het plan van aanpak, dat vandaag is verschenen is de eerste aanzet. De taskforce werkt het plan verder uit tot een actieplan, dat op de volgende Koninkrijksconferentie in april 2015 zal worden vastgesteld.

Dollar falso haya den hotel

Polisnan a bay diarazon 16.00, na Tropicana Aruba Resort y a papia cu e guardia, kende a bisa cu un huesped a purba paga cu cien dollar falso. Polis a papia cu e huesped D.S.J.L., kende a bisa cu el' a cumpra e dollarnan door di un amigo, cerca un otro amigo. E homber tabatin mas dollar hunto cune y nan a keda controla door di e machine, pero nan a resulta di ta na ordo. E cien dollar falso a keda confisca. Polis a pone D. na haltura di e consecuencia, si bolbe haye cu dollar falso.

Hungando 50 cent a gana 12.500 florin cu Zodiac

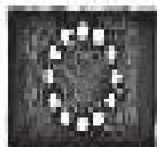


Recientemente Martha a pasa na Oficina di Lotto pa ricibi un check di 12.500 florin. El' a cumpra su ticket di Zodiac cu 50 cen so. Di e manera aki el' a gana e bunita premio aki. E hungador cu suerte a cumpra su Zodiac ganador na Lucky 77. Ey el' a cumpra e combinacion di numbernan di e fecha natal di su nieta mas chikito y a haci e combinacion cu numbernan 0716. Martha a pasa cobra e check cu su yiu muher y dos nieta. Masha pabien!!

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

MEP NA JEFFREY KELLY:

UNDA E 22 MIYON FLORIN PA ENSEÑANZA A KEDA?



FINANCIAL TRANSPARENCY SYSTEM

Subject of grant or contract	Disbursements budget support education Aruba 10th EDF
Total amount	8.400.000 EUR
Year	2012
Responsible department of the Commission	Directorate-General for Development and Cooperation — EuropeAid
Reference (Budget)	AID.CTR.286928.01.1 (FEDF)
Budget line and number	A Envelope - programmable aid (02.10.10.01)
Action Type	European Development Fund (10th EDF)
Funding Type	Financial Instruments
Expense Type	Operational
Action Location	Aruba
Geographical Location	N/A

Name of the beneficiary / *Address / Locality*	VAT Number / *Postal Code*	Amount / *Country*
ARUBA*		N/A
1	N/A	Aruba

Union Europeo recientemente a duna Aruba 22 miyon florin pa enseñanza, pero e placa ta SPOORLOOS! Tanto lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes como parlamentario Chris Romero a bin ta cuestiona e asunto aki desde ya algun siman, pero di parti di gobierno no a bin ningun reaccion. Parlamentario Jeffrey Kelly, despues di a fix su salario den 6 minuut, awor ta mustra poco interes atrobe den enseñanza, pues ta na su lugar, en vez di Jeffrey Kelly keda pega na saya di lider di MEP, pa e cuminsa cuestiona su lidernan unda e 22 miyon florin aki a bay.

Si e no a bay den enseñanza, unda si el'a bay? E placa aki tambe a bay den e proyecto fracasa di e tram? Of el'a bay den e aventuranan berde di Mike Eman? Of acaso Jeffrey Kelly mes a haya parti di dje den campaña?

Ta dicon partido AVP ta parce di tin asina tanto rabia riba nos muchanan y nos hobennan, dicon un partido asina no ta dedica e placa aki realmente na enseñanza?

Palabra ta na Jeffrey Kelly: stop di hinca bo nanishi den asuntonan interno di MEP, bay hinca bo nanishi den e escandalo aki y mustra cu abo si tin curashi y desenmascara tur esnan cu a bay cu e placa aki!

Polis ta boet homber cu a purba horta paki di chuculati

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 09.40, na New Foodcenter pa un ladronicia, unda un homber kier a bay cu un paki di chuculati. E doño a bisa cu un homber a drenta e supermarket y a hinca cu un saco di chuculati marca Hershey den su tas y a purba bay. Door di esey polisnan a detene G.M.V. pa ladronicia. Despues cu e' a hay un boet, el 'a wordo laga den libertad.

Kia Quoris y Kia Soul ta ricibi premio prestigioso 'Best buy awards' di '2015 Consumer Automotive'

Kia Quoris, un Sedan luhoso a gana categoria di mihor den su clase, cual ta e Categoria Premium pa auto grandi

Kia Soul, un auto di pasahero, a ricibi honor den categoria sub compacto



E reconocido revista 'Consumer Automotive Guide' ta reconoce calidad halto di autonan Kia Quoris y Kia Soul. Esaki e ta haci nombrando e 2 modelonan aki cu e premio "Best Buy Awards for 2015 in the Premium Large Car and Subcompact Car segment", respectivamente. Quoris ta impresiona pa su nivel halto di comfort, su diseño interior ta di luho absoluto, y su sientanan parti patras ta ofrece experiencia estilo di limo. Su motor V8 ta hopi refina, mientras cu e ta conta cu un lista largo di caracteristicanan di calidad halto. Editornan di 'Consumer Automotive' a keda sumamente impresiona cu espacio interior pa pasahero cu ta ofrece un nivel di luho absoluto. "Desde su introducion riba mercado Mericano, 20 aña pasa, Kia a sa di establece su mes y a sigi desafia normanan convencional. Kia a sa di redefini loke realmente ta duna balor agrega na consumidornan", esaki ta loke Michael Sprague, Vice Presidente ehecutivo de benta y mercadeo di Kia Motors America (KMA). "Reconocimento di "Consumers Guide Automotive" cu dos premio den categoria 'Best Buy' pa aña 2015 ta indicacion cu nos productonan ta muestra di calidad cu ta surpasa expectativa y ta un mesla ganador di diseño di clase mundial, calidad excelente y tecnologia inovativo. Pero mas cu tur cos servicio y balor pa cliente".



Tur aña, editornan di 'Consumer Guide Automotive' ta seleciona e mihor autonan for di 20 diferente categoria pa asina por escoge e mihor modelonan basa riba prijs y balor na consumidor. E 2 factornan aki ta haya prioridad durante proceso di cumpra un auto. E premionan otorga door di 'Consumer Automotive Guide' ta ofrece un guia na tur cu ta cumpra auto y mester haci un evaluacion. Topcar N.V. ta un compañía local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto Nissan y Kia. Topcar tambe ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di venta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparabel ta para semper cla pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom den Caya Ernesto Petronia 21 ofyama na 582-4203/5823747 of manda un email info@topcar-aruba.com pa mas información of like nos pagina riba Facebook: Kia Motors Aruba of visita nos website riba kia.com/aw.

Gaita di aña 2013 a lanza nan CD nobo pa aña 2014 cu 9 cantica nobo

Den oranan di 5:30 di mainta di diamars Gaita Rumbero a yega studio di Top 95.1 FM pa por presenta nan 9 canticanan nobo pa e temporada di fin di aña. Manera ta costumber presentador di e programa di Pasco di tur mainta, sr. Robby Rosel a ricibinan cu hopi cariño y alavez a desea nan hopi exito den e temporada di Pasco



Solo Local.....

Funari ta un fundacion pa personanan cu limitacion cu ya ta existi pa 35 aña

E vision di Funari ta duna un contribucion substancial na e pleno participacion den e bida social di personanan cu limitacion fisico.

E metanan di Funari ta saca su clientenan for di isolamento na cas door di buskanan y ofrecenan actividadnan tanto paden como pafor di Funari.

Tambe e "Cas di Funari" ta funciona como un lugar unda por topa cu otro personanan den situacionan similar, caminda nan por comparti nan experiencianan cu otro. Nan ta bin Funari di dialuna pa diahuebs. Pa Funari e integracion den comunidad tambe ta di suma importancia.



Pa por sigui cumpli cu su vision Funari mester di e fondonan necesario. E gastonan di transporte y nan mantencion ta halto pero igual sumanente necesario pa por transporta su clientenan na e diferente actividadnan. Funari ta den desaroyo y kier sigui progresa den bienestar di su clientenan.

Pa Funari por sigui organisa su actividadnan pa su clientenan, cubri tur gasto y hasi algo special pa fin di aña tanto pa su clientenan y boluntarionan, Funari ta organisa tur aña un Bazaar di Pasco. Den e bazaar aki por mira y cumpra obranan masha bunita di man cu ta wordo traha pa nos clientenan y tambe cu ajudo di nos boluntario y trahadornan. E idea di Bazaar ta pa conoce nos lugar, nos clientenan y tambe cumpra e bunita cosnan cu nan ta traha cu jen animo. Tambe lo tin musica pa trece ambiente, cushina y bar lo ta bon surti. Nos ta invita un y tur pa pasa dia 30 di November 2014 di 10or di mainta pa 1or di merdia, pa pasa un mainta alegre y agradabel den ambiente di Pasco cu nan famianan y conocirnan.









Solo Local......

E PALMARUBA Group, desaroyador di proyecto local, ta promove Aruba su proyectonan di real estate den exterior!

E PalmAruba Group, desaroyadornan di proyectonan local di real estate, ta contento di por anuncia cu nan a participa den un Real Estate Expo na Caracas, Venezuela, di dia 5 di November pa dia 9 di November, promoviendo Aruba su top proyectonan di real estate riba un nivel internacional.

E expo a tuma luga na e Eurobuilding Hotel na Caracas, y tabata ekipo cu lo ultimo den tecnologia y amenidadnan pa expone proyectonan di real estate introduci pa expertonan local y invitadonan special.

E di dos International Habitat Expo, organisa anualmente pa beneficia inversionistanan y entidadnan comercial cu ta buscando un di dos cas of un oportunidad di inversion, ta facilita hopi oportunidad pa bini hunto y conoce otro of haci promocion. E PalmAruba Group a dicidi di haci e inversion den e expo pa promove e programa di rental di vakantie di PalmAruba Condos y mas importante ainda, e proyecto nobo di Bubali cu e compania ta desaroyando actualmente.

E International Habitat Expo, un evento dinamico, visual y ultra moderno, a sirbi como un plataforma pa Aruba su real estate por a wordo introduci y promovi den e mercadonan internacional. Organisa pa Habitat GDC, e ta atrae solamente e proyectonan y tendencianan di inversion mas exclusivo den e region.

E participacion di PalmAruba Group den e expo lo atrae inversionistanan stranhero pa e isla, pa tanto e proyecto di condominio di PalmAruba como e desaroyo di Bubali, cualnan ambos ta situa den un area comercial cu ta creciendo rapidamente, ofreciendo diseño Caribense contemporaneo, combinando un mall, un ballroom multi-funcional, oficinanan, tienda, hotel y condominio naturalmente den un area atractivo, cual finalmente ta contribui na un factor halto di retorno di inversion.

E PalmAruba Group ta specialmente orguyoso di PalmAruba Condos, un resort luhoso di condominio cu 78 unidad moderno, completamente muebla y ekipa. E compleho ta un resort di servicio completo cu su mesun catering, ofreciendo un abundancia di servicio y amenidad, cualnan tur hunto ta resulta den experiencianan inolvidabel di vakantie. Entrega di cuminda den e camber, un tienda di comestibles, entrega di regalo di luho, tours y actividadnan ta entre algun di e servicionan cu ta wordo ofreci, y PalmAruba Condos ta comprometi na un standard halto di operacion, verificando cu cada detaye di e experiencia di vakantie di e bishitante ta cuidadosamente planea.

E ubicacion di PalmAruba Condos ta unico, den curazon di Palm Beach Aruba, djis algun minuut leu di e playanan mas bunita y e atraccionnan turistico principal.

De hecho, tur unidad a wordo bendi prome cu e proyecto a wordo entrega na e doñonan di cas nobo, y e desaroyadornan ta raporta cu tin un lista di espera pa cierto tipo di unidad, den caso di cancelacionnan.

Manera a wordo spera, e aspecto mas importante pa inversionistanan ta e ubicacion y e retorno positivo riba nan inversion. E inversion individual den e propiedad, manera a wordo promovi, ta cai entre $200.000 pa $700.000. Cu Blisful Management Services na mando di e maneho y rentals di vakantie, doñonan di cas tin e posibilidad di por agrega balor na nan condominionan door di participa den varios programa diferente di mercadeo, manera rentals di termino largo of termino cortico. Blisful Management Services ta determina pa provee un experiencia facil y sin preocupacion pa e doñonan di cas y un entrada substancial, cu mantencion, seguridad y housekeeping facilmente obtenibel pa sirbi e doñonan di cas y nan bishitantenan.

Fiel na nan filosofia di asumi responsabilidadnan social y fungi como bisiñanan excelente, e PalmAruba Group a completa un programa di prevencion di inundacion den e bario, instalando riolering publico pa regla e fluho di awasero den e area.





Ademas di e PalmAruba Condos, e proyecto di Bubali ta e siguiente proyecto ambicioso pa e PalmAruba Group. E ta consisti di 3 fase cu ta relaciona cu otro, un Plaza di Compras cu lo hiba e nomber di Grand Bubali Plaza, un Residence Inn by Marriott cu 271 camber y 106 unidad di condominio. E 3 proyecto principal grandi aki lo cuminsa cu construccion den e di dos cuartal di 2015.

COMPRAS

E Grand Bubali Plaza ta ofrece oportunidadnan pa un variedad grandi di negoshi, diseña pa sirbi e comunidad y e turistanan riba e isla. Esakinan por inclui un botica, tienda di paña, joyeria, tienda di electronica, souvenirs of un cafe di koffie. E prome piso di e Plaza lo conta cu 2 restaurant cu cafe's cu ta banda di e acera.

TRABAO

Exito comercial ta conecta cu hopi diferente aspecto y ta rekeri un espacio di traha cu ta inspira bo, ta bon situa y ta dinamico. Bubali Grand Plaza ta ofrece 2 piso di espacio di oficina ariba di e espacio pa tienda, den un variedad di tamaño cu ta acaba cu ekipo ultra moderno y di alta calidad.

Empresarionan local por disfruta di un seno di trabou fresco cu ta inspira nan y ta facilmente accesibel pa nan partnernan di negoshi.

ENTRETENIMENTO

Eventonan priva, conciertonan, fiestanan di fin di aña y conferencianan di negoshi, e ballroom na e di 4 piso ta e sitio ideal pa tene esakinan. Cu e posibilidad di wordo parti den 8 espacio, un capacidad di 1.100 persona y un scenario ahustabel, e ballroom ta ofrece diferente posibilidad pa un organisacion por tene su evento eynan.

E meta di PalmAruba Group ta pa sigura cu e hendenan local y inversionistanan internacional por beneficia di nan proyectonan, dunando balor na nos "One Happy Island" door di crea oportunidadnan pa e comunidad y haci un contribucion na e bienestar economico di Aruba.

TOCANTE PALMARUBA GROUP

Partnernan Antonio Onorato, Agostino Onorato, Guido Riccio, Juan Jose Fernandez y Victor Acosta a encabesa e inversion den dos compania: Corporacion Palm Beach 17A V.B.A. y Inversiones Palm Beach. Antonio Onoratto y Agostino Onoratto ta miembronan di famianan bon conoci cu varios compania na Venezuela, di descendencia Italiano. Un di e companianan ta Grupo Colorado, cual ta consisti di Frigorifico Industrial Los Andes, cu mas di 40 aña di experiencia, e ta e granja di cria bestia mas grandi na Venezuela.

Victor Acosta ta e Director Ehecutivo di e grupo di desaroyo di proyecto y e ta encarga cu e operacion di tur proyecto di real estate. Victor Acosta tin mas di 20 aña di experiencia den real estate.

El a trece na conclusion varios proyecto grandi y importante na Aruba manera e Oceania Residence, Aruba Palma Real, Ponton Plaza, Calbas Plaza, Montana Plaza, Palm Beach Plaza, Casa del Mar y hopi mas.

Pa siña mas tocante e proyecto di PalmAruba Group, por fabor tuma contacto cu:

Solo Salud......

IBiSA ta corda tur Organizacion cu mester inscribi:

Inscripcion a cuminsa pa actividadnan riba Calendario di Evento IBiSA 2015

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA a cuminsa prepara su calendario di evento anual. Pa tal motibo ta informa directiva di tur organisacion deportivo, organisacion cultural, club y school cu ta desea di forma parti di nos Calendario di Evento “Recreativo y Deportivo” pa aña 2015 cu mester cuminsa manda nan peticion pa IBiSA.

Rekisito:

IBiSA ta informa tur organisacion, institucion, club of school, cu pa bin na remarca pa bo actividad aparece riba e ‘Calendario di Evento di IBiSA 2015’ e rekisitonan ta como lo siguiente:

- E Organisacion/ Club mester tin su Statuto.

- Tur Organizacion/ Club tin cu busca y yena un formulario di peticion na oficina di IBiSA.

- Cada aña mester entrega peticion di nobo. Tur organisacion/club, etc. cu ta riba e Calendario di Evento 2014 y ta desea di aparece riba e Calendario 2015, tin cu yena e formulario di nobo. NO TIN EXCEPCION.

Tur organisacion cu tradicionalmente tin nan evento anual, tambe ta wordo pidi pa por fabor cumpli cu e pasonan aki pa aparece riba e calendario di evento di IBiSA 2015. E formulario di peticion ta obtenibel na oficina di IBiSA situa na Frankrijkstraat 1. Cada organisacion por pasa busca esaki durante ora



IBiSA
Instituto Biba Saludabel y Activo

di oficina for di 7:30a.m.- 12:00p.m. of merdia for di 1:00pm.- 4:30p.m. Por pidi e formulario tambe via e-mail. IBiSA ta notifica tur organisacion cu mester yena informacion completo y corecto riba e formulario y entrega esaki bek hunto cu copia di un ID (identificacion) valido na oficina di IBiSA mas pronto cu ta posibel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu ‘afdeling Sport voor Allen’ cu sr. Nelson Held na su e-mail: nelson.held@aruba.gov.aw , sr. Junior Dake na su e-mail: juan.dake@aruba.gov.aw. ,

sr. Tico Luidens na su e-mail julio.luidens@aruba.gov.aw of sr. Rodymar Geerman na su e-mail rodymar.geerman@aruba.gov.aw .Tambe por tuma contacto cu oficina di IBiSA na telefoon 582 49 87. IBiSA ta spera di por haya reaccion di tur organisacion/instancia pa asina por completa e Calendario di Evento pa aña 2015 mas pronto cu ta posibel. Ultimo dia pa entrega peticion ta dia 5 di december 2104.

Solo Local....

Den cuadro di celebracion di nan 15 aña di existencia

Ecotech ta reduci tarifa pa recoge desperdicio na cas

Clientenan cu aplica awor ta ricibi prome luna gratis!

Den cuadro di celebracion di 15 aña di existencia di Ecotech, e compania conoci pa recogemento di desperdicio comercial y residencial a anuncia su tarifanan nobo. Tambe a anuncia cu tur cliente cu inscribi awor mesora den november, lo conta cu e prome luna di servicio gratis. Pues, gosa di e miho servicio di recogemento di sushi domestico e aña aki ainda y cuminsa paga te otro aña.

Ramoncito Croes, Assistant Managing Director di Ecotech a hiba palabra durante un conferencia di prensa teni dilanti e edificio di Mary Joan Foundation na Sabana Blanco. Esey tabata e prome oficina di Ecotech 15 aña pasa. E compania a cuminsa su operacionnan dor di scarsedad, urgencia y necesidad cu tabatin e tempo ey. Tabata haci falta di un servicio puntual, sigur y profesional, tanto pa e sector comercial como tambe pa e sector residencial.

“A lucha hopi durante tur e añanan. Trucknan bieu, pero super bieu! Trucknan cu manera nan sali for di porta di garashi mester a bolbe drenta pa un otro fayo tecnico. Hopi biaha e mecanico mester a core tras di e truck pa por drech'e on the spot. Asina nos por sigui conta di hopi experiencia y recuerdonan cu ta duna nos e satisfaccion pa mira di unda nos a bini, unda nos ta awo y unda nos kier bay den futuro”, asina Ramoncito Croes a duna di conoce durante e conferencia di prensa.

E prome Manager di Ecotech na aña 1999 tabata Sr. Robert Carrasquero, kende cu hopi pasenshi, dedicacion y perseverancia a lanta e compania te na unda e ta awor. A tuma hopi empeño pa Ecotech por a yega na brinda e servicio profesional di colecta desperdicio riba nos isla. “Pesey sigur nos kier a gradici na prome luga nos clientenan fiel, sea ta clientenan comercial of residencial”.

Ecotech tin palabranan di aprecio specialmente na nan clientenan residencial, mirando cu en bes di a keda haci uzo di un servicio gratis, a scoge pa disfruta di nan servicio excepcional. Tambe na e trahadonan fiel cu ta traha cu amor y pasion pa cumpli cu exigencianan halto di e clientenan y asina sigui riba e esfuerso pa hisa Ecotech riba un nivel di primera clase den e ramo di industria aki.

Ecotech ta e compania pionero den reciclahe y awor nan compania ruman lo sigui recicla y gasifica desperdicio colecta dor di Ecotech. Esaki ta nifica cu clientenan di Ecotech no ta contribui na sigui yena e dump na Parkietenbos, cual ya a yega su maximo mas cu 5 aña pasa!

Tempo cu Ecotech a cuminsa cu su servicio residencial 15 aña pasa, e tarifa mensual tabata Awg 45,=. Den transcurso di añanan a logra reduci'e na Awg 33,= pa un servicio pa siman di un toter di 95 galon. Ta bon pa enfatisa cu e toter aki ta 50% mas grandi cu otronan den mercado, pues por tira mas sushi den dje prome cu e truck pasa sin falta un bes pa siman pa colecta.

Manera nos tur na Aruba sa, Ecotech ta un compania cu un vision enorme y cu diversificacion den servicio di desperdicio. Ta den e cuadro aki mes a anuncia cu pa celebracion di nan 15 aniversario, Ecotech ta expresa aprecio y gratitud na tur e clientenan residencial un biaha mas, dor di introduci e tarifa nobo entrante Januari 2015, cual lo bira awor AWG 26,50 pa luna.

Pa por inscribi pa ricibi e servicio semanal aki ta masha facil, sea ta bishita un di e 4 oficinanan di benta of si no tin e tempo pa pasa na un di e oficinanan, por yama y traha un cita pa un representante di benta di Ecotech mes pasa cerca e cliente na cas of oficina pa firma un contracto di recogemento di desperdicio na cas.



Ecotech a cuminsa su operacionnan dia 29 di November 1999 y ta conta awendia cu un flota di 21 truck cu ta colecta desperdicio domestico y comercial durante 24 ora pa dia y 7 dia pa siman. E compania ta opera cu 55 empleado cu diariamente ta percura pa brinda e miho servicio posibel. Nan oficina principal ta situa na Sabana Blanco na Dakota pero tin oficinanan di benta tambe na Shaba na Noord, na San Nicolas y na Barcadera den edificio di ATCO Concrete.



Solo Local....

Pre-Seleccion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond preparando

Diadomingo awor 10am training na veld di Rockets



Pre seleccion Masculino di Aruba Softball Bond ta den pleno preparacion pa nan siguiente compromiso. Aruba Softball Bond despues di campeonato 2014 cual a termina 8 di September ultimo a jama un pre seleccion masculino basa riba performance di cada atleta durante dicho campeonato. Despues di a reuni 19 di Oktober ultimo cu tur atleta unda ASB a duna un presentacion di compromisonan riba mesa pa seleccion femenino y masculino pa cu 2015, a programa entrenamento cu a inicia desde 2 di November. Enbista cu maneho di Minister anterior y actual di deporte No ta duna ningun sosten na seleccion masculino di Aruba sin ningun argumento, ASB a tuma e decision cu mester hasi tur esfuerso y boluntad nan mes. Pa cu esaki ASB y su atletanan ta rifando un auto 21 di December proximo y ta pidi pueblo y comercio pa coopera cu e atletanan. Diadomingo awor 10:00am na veld di Rockets selecion Masculino lo ta den acion practicando fuerte pa nan compromiso Maart 2015. Den luna di Maart 2015 tin e campeonato entre islanan di caribe reconosi pa ISF na Nassau Bahamas y ta hustamente unda Aruba mester cuminsa midi su nivel. Prensa tambe ta keda invita pa por pasa veld entre 10am y 12pm unda nos atletanan lo ta practikando hopi fuerte cu e deseo inmenso di representa nan pais. Danki di antemano Aruba pa e bon sosten manera semper.

Trekkingslijst van de Landsloterij

23ste trekking — 20 November 2014

EEN HEDEN

2 150

TIEN TALLEN

35 150
68 150
73 150
76 500
80 150
88 150

HONDERD TALLEN

101 150
107 150
131 150
144 150
145 150
154 150
163 150
172 150
185 150
232 150
256 150
275 150
301 150
305 150
367 150
376 150
378 150
385 150
396 150
397 150
407 150
414 150
425 150
427 150
439 150
447 150
456 150
462 150
501 150
525 150
540 150
547 150
550 150
553 150
558 150
559 150
577 150
584 150
603 150
609 150
620 150
623 150
626 150
630 150
639 150
670 150
676 150
682 150
684 150
697 150
702 150
709 150
716 150
741 150
766 150
767 150
795 150
800 150
803 150
804 150
805 150
819 150
824 150
837 150
863 150
890 150
896 150
901 150
930 150
937 150
950 150
953 150
957 150
962 150
985 150

EEN DUIZEND

1016 150
1019 150
1021 150
1028 150
1031 150
1042 150
1044 150
1046 150
1050 150
1059 150
1064 150
1077 150
1081 150
1093 150
1099 150
1104 150
1109 150
1124 150
1131 150
1151 150
1154 150
1157 150
1159 150
1178 150
1197 150
1203 150
1209 150
1210 150
1220 150
1247 150
1249 150
1256 150
1284 150
1294 150
1295 150
1312 150
1316 150
1325 150
1328 150
1336 150
1347 150
1359 150
1366 150
1377 150
1388 150
1397 150
1398 150
1403 150
1408 150
1411 150
1413 150
1430 150
1436 150
1442 150
1453 150
1479 150
1487 150
1497 150
1507 150
1520 150
1541 150
1543 150
1545 150
1551 150
1569 150
1575 150
1600 150
1607 150
1662 150
1669 150
1679 150
1708 150
1722 150
1725 150
1732 150
1734 150
1751 150
1770 150
1773 150
1779 150
1791 150
1818 150
1819 150
1829 150
1853 150
1879 150
1920 150
1925 150
1926 150
1937 150
1956 150
1970 150
1971 150
1990 150
1995 150

TWEE DUIZEND

2002 150
2011 150
2040 150
2043 150
2062 150
2072 150
2123 150
2128 150
2136 150
2158 150
2167 150
2186 150
2188 150
2194 150
2208 150
2214 150
2249 150
2257 150
2267 150
2269 150
2289 150
2295 150
2296 150
2328 150
2330 150
2332 150
2336 500
2353 150
2357 150
2364 150
2365 150
2375 150
2398 150
2399 150
2405 150
2428 150
2454 150
2463 150
2464 150
2466 150
2470 150
2516 150
2565 150
2610 150
2620 150
2629 150
2635 150
2649 150
2652 150
2657 150
2681 150
2692 150
2693 150
2707 150
2709 150
2718 150
2729 150
2730 150
2749 150
2777 150
2780 150
2797 150
2813 150
2818 150
2837 150
2842 150
2860 150
2861 150
2918 150
2920 150
2937 150
2990 150

DRIE DUIZEND

3006 150
3011 150
3012 150
3014 150
3026 150
3028 150
3032 150
3034 150
3036 150
3049 150
3053 150
3063 150
3065 150
3094 150
3120 150
3124 150
3126 150
3147 150
3158 150
3163 150
3263 150
3269 150
3310 150
3311 150
3342 150
3367 150
3368 150
3390 150
3441 150
3450 150
3500 150
3502 150
3539 150
3543 150
3547 150
3567 150
3583 150
3597 150
3606 150
3616 150
3620 150
3631 150
3647 150
3661 150
3668 150
3669 150
3686 150
3717 150
3726 150
3751 150
3759 150
3773 150
3807 150
3828 150
3832 150
3848 150
3853 150
3865 150
3887 150
3904 150
3907 150
3921 150
3994 150
3999 150

VIER DUIZEND

4004 150
4009 150
4011 150
4023 150
4024 150
4061 150
4077 150
4084 150
4088 150
4101 150
4114 150
4124 150
4126 150
4136 150
4138 150
4157 150
4165 150
4185 150
4203 150
4257 150
4272 150
4312 150
4314 150
4332 150
4375 500
4383 150
4393 150
4412 150
4413 150
4427 150
4450 150
4454 150
4457 150
4493 150
4498 150
4509 150
4566 150
4614 150
4672 150
4699 150
4739 150
4746 150
4786 150
4802 150
4808 150
4810 150
4815 150
4829 150
4831 150
4838 150
4877 150
4879 150
4919 150
4925 150
4926 150
4928 150
4948 150
4952 150
4975 150
4976 150
4977 150
4981 150
4996 150

VIJF DUIZEND

5004 150
5020 150
5058 150
5062 150
5063 150
5080 150
5097 150
5099 150
5105 150
5110 150
5119 150
5122 150
5155 150
5173 150
5185 150
5203 150
5208 150
5341 150
5346 150
5376 150
5419 150
5444 150
5467 150
5489 150
5493 150
5494 150
5495 150
5504 150
5506 150
5514 150
5519 150
5522 150
5545 150
5552 150
5562 150
5572 150
5575 150
5617 150
5646 150
5660 150
5666 150
5675 150
5695 150
5707 150
5715 150
5719 150
5742 150
5753 150
5754 150
5776 150
5797 150
5811 150
5824 150
5850 150
5860 150
5868 150
5877 150
5884 150
5911 150
5940 150
5948 150
5990 150

ZES DUIZEND

6002 150
6014 150
6032 150
6036 150
6049 150
6050 150
6094 150
6111 150
6114 150
6142 150
6148 150
6151 150
6162 150
6183 150
6201 150
6209 150
6211 150
6214 500
6237 150
6241 150
6246 150
6260 150
6322 150
6331 150
6398 150
6407 150
6410 150
6420 150
6454 150
6492 150
6505 150
6512 150
6552 500
6566 150
6573 150
6593 150
6597 150
6599 150
6694 150
6695 150
6699 150
6701 1000
6702 150
6715 150
6721 150
6758 150
6765 150
6772 150
6774 150
6778 150
6784 150
6809 150
6810 150
6848 150
6858 150
6899 150
6930 150
6936 150
6944 150
6953 150
6957 150
6974 150
6988 150

ZEVEN DUIZEND

7047 150
7052 150
7113 150
7122 150
7125 150
7127 150
7145 150
7157 150
7161 150
7162 150
7171 150
7211 150
7239 500
7246 150
7267 150
7268 150
7273 150
7277 150
7283 150
7303 150
7352 150
7396 150
7400 150
7403 150
7432 150
7437 150
7456 150
7457 150
7465 150
7467 150
7469 150
7505 150
7510 150
7522 150
7532 150
7542 150
7553 150
7554 150
7586 150
7619 150
7662 150
7664 150
7689 150
7693 150
7694 150
7715 150
7730 150
7740 150
7749 150
7769 150
7775 150
7780 150
7788 150
7792 150
7797 150
7825 150
7827 150
7831 150
7839 150
7855 150
7863 150
7884 150
7905 150
7912 150
7933 150
7943 150
7966 150
7972 150
7979 150

ACHT DUIZEND

8023 150
8035 150
8044 150
8055 150
8068 150
8092 150
8116 150
8131 150
8144 150
8155 150
8162 150
8177 150
8184 150
8185 150
8192 150
8194 1000
8196 150
8208 150
8241 150
8250 150
8259 150
8264 150
8269 150
8282 150
8306 150
8341 150
8344 150
8354 150
8373 150
8377 150
8391 150
8393 150
8396 150
8409 150
8424 150
8425 150
8432 150
8465 150
8500 150
8524 150
8544 150
8545 150
8558 150
8564 150
8565 150
8573 150
8583 150
8595 150
8617 150
8620 150
8622 150
8645 150
8676 150
8685 150
8711 150
8860 150
8862 150
8909 150
8928 150
8939 150
8951 150
8954 150
8999 150

NEGEN DUIZEND

9002 150
9010 150
9011 150
9028 150
9031 150
9049 150
9051 150
9078 150
9079 150
9096 150
9104 150
9113 150
9122 150
9135 150
9146 150
9166 150
9180 150
9199 1000
9202 150
9238 150
9255 150
9260 150
9267 150
9284 150
9292 150
9309 150
9321 150
9336 150
9352 150
9360 150
9368 150
9376 150
9414 1000
9415 150
9422 1000
9462 150
9464 1000
9477 150
9484 150
9495 150
9499 150
9516 150
9530 150
9534 150
9543 150
9556 150
9565 150
9567 150
9583 150
9612 150
9615 150
9623 150
9652 150
9689 150
9705 150
9771 150
9782 150
9784 150
9798 150
9809 150
9816 150
9820 150
9827 150
9849 150
9852 150
9883 150
9900 150
9932 150
9945 150
9970 150

TIEN DUIZEND

10014 150
10015 150
10017 150
10022 150
10027 150
10037 1000
10051 150
10054 150
10073 150
10081 150
10091 150
10097 150
10098 150
10109 150
10118 150
10119 150
10134 150
10146 150
10182 150
10189 150
10199 150
10215 150
10250 150
10251 150
10284 150
10363 150
10370 150
10378 150
10384 150
10463 150
10475 150
10510 150
10536 150
10557 150
10559 150
10593 150
10595 150
10612 150
10618 150
10694 150
10704 150
10725 150
10740 150
10781 150
10801 150
10834 150
10848 150
10851 150
10895 150
10920 150

ELF DUIZEND

11005 150
11012 150
11013 150
11015 150
11025 150
11040 150
11051 150
11057 150
11070 150
11074 150
11080 150
11091 150
11109 150
11161 150
11175 150
11179 150
11191 150
11200 150
11208 150
11234 150
11252 150
11263 150
11271 150
11313 150
11343 150
11357 150
11372 150
11403 150
11420 150
11439 150
11450 150
11488 150
11495 150
11500 150
11541 150
11569 150
11584 150
11593 150
11603 150
11604 150
11614 150
11641 150
11645 150
11649 150
11689 150
11692 150
11709 150
11724 150
11725 150
11745 150
11777 150
11781 150
11804 150
11813 150
11833 150
11837 150
11854 150
11875 150
11878 150
11901 150
11926 150
11949 150
11950 150
11955 150
11971 150
11984 150

TWAALF DUIZEND

12013 1000
12030 150
12033 150
12051 150
12060 150
12065 150
12072 150
12087 150
12096 150
12108 150
12136 150
12137 150
12138 150
12147 150
12167 150
12181 150
12189 150
12205 150
12238 150
12242 150
12275 150
12285 150
12296 150
12300 150
12302 150
12328 150
12345 150
12351 150
12357 150
12360 150
12363 150
12382 150
12383 150
12409 150
12422 150
12435 150
12444 150
12447 150
12468 150
12478 150
12479 150
12517 150
12551 150
12562 150
12598 150
12630 150
12640 150
12641 150
12662 150
12680 150
12698 150
12711 150
12778 150
12798 1000
12821 150
12839 150
12853 150
12870 150
12876 150
12882 150
12913 150
12926 150
12939 150
12940 150
12945 150
12971 150
12975 150
12985 150
12998 150

DERTIEN DUIZEND

13037 150
13046 150
13100 150
13107 150
13108 150
13124 150
13145 150
13155 150
13161 150
13193 150
13216 150
13221 150
13250 150
13257 150
13264 150
13268 150
13278 150
13362 150
13375 150
13376 150
13377 150
13393 150
13396 150
13414 150
13415 150
13417 150
13424 150
13496 150
13499 150
13504 150
13513 150
13526 150
13527 150
13574 150
13585 150
13592 150
13602 150
13607 150
13633 150
13641 150
13648 150
13683 150
13688 150
13713 150
13715 150
13716 150
13744 150
13746 150
13818 150
13832 150
13845 150
13849 150
13855 150
13859 150
13872 150
13927 150
13950 150
13957 150
13991 150
13998 150

VEERTIEN DUIZEND

14000 150
14003 150
14020 150
14044 150
14092 150
14098 150
14103 500
14126 150
14136 150
14137 150
14169 150
14176 150
14232 150
14252 150
14262 150
14273 150
14292 150
14293 150
14313 150
14320 150
14336 150
14367 150
14382 150
14387 150
14400 150
14419 150
14423 150
14425 150
14428 150
14429 150
14430 150
14475 150
14487 150
14508 150
14517 150
14519 150
14522 150
14588 150
14591 150
14600 150
14613 150
14629 150
14642 150
14658 150
14687 150
14702 150
14715 150
14726 150
14738 150
14766 150
14796 150
14798 150
14820 150
14828 150
14838 150
14841 150
14843 150
14851 150
14858 150
14860 150
14862 150
14868 150
14875 150
14909 150
14932 150
14954 150
14958 150
14972 150
14988 150

VIJFTIEN DUIZEND

15047 150
15053 150
15075 150
15078 150
15084 150
15099 150
15109 150
15114 150
15120 150
15140 150
15151 150
15159 150
15186 150
15226 150
15254 150
15259 150
15273 150
15284 150
15287 150
15296 150
15308 150
15318 150
15328 150
15338 150
15355 150
15359 150
15379 150
15394 150
15399 150
15403 150
15408 150
15454 150
15458 150
15481 150
15510 150
15524 150
15526 150
15539 150
15541 150
15543 150
15564 150
15672 150
15687 150
15708 150
15717 150
15742 150
15745 150
15756 150
15757 150
15760 150
15795 150
15807 150
15808 150
15861 150
15862 150
15893 150
15894 150
15910 150
15936 150
15945 150
15955 150
15968 150

ZESTIEN DUIZEND

16019 150
16031 150
16088 150
16090 150
16096 150
16118 150
16119 150
16133 150
16142 150
16151 150
16166 150
16169 150
16180 150
16186 150
16198 150
16233 150
16235 150
16246 150
16249 150
16279 150
16281 150
16307 150
16329 150
16332 150
16336 150
16342 150
16371 150
16374 150
16401 150
16415 150
16427 150
16455 150
16471 150
16480 150
16493 150
16498 150
16502 150
16516 150
16530 150
16535 150
16537 150
16551 150
16581 150
16583 150
16587 150
16600 150
16608 150
16617 150
16620 150
16667 150
16772 150
16773 150
16791 150
16804 150
16824 150
16832 150
16840 150
16848 150
16867 150
16873 150
16895 150
16899 150
16944 150
16956 150
16964 150
16969 150

ZEVENTIEN DUIZEND

17006 150
17018 150
17022 150
17054 150
17058 150
17064 150
17066 150
17074 150
17120 150
17121 150
17122 150
17131 150
17166 150
17174 150
17190 150
17201 150
17216 150
17244 150
17253 150
17276 150
17326 150
17340 150
17360 150
17376 150
17393 150
17403 150
17413 150
17417 150
17434 150
17466 150
17499 150
17511 150
17528 150
17535 150
17536 150
17541 150
17548 150
17560 150
17590 150
17619 150
17636 150
17642 150
17663 150
17666 150
17671 150
17679 150
17681 150
17686 150
17690 150
17699 150
17734 150
17771 150
17772 150
17780 150
17797 150
17819 500
17899 150
17905 150
17917 150
17925 150
17940 150
17947 150

ACHTTIEN DUIZEND

18014 150
18030 150
18035 150
18045 150
18050 150
18051 150
18057 150
18069 150
18086 150
18094 150
18111 150
18154 150
18158 150
18162 150
18175 150
18213 150
18215 150
18269 150
18275 150
18306 150
18314 150
18337 150
18348 150

****
2DE PRIJS
****
18354 1500
18355 40000
18356 1500
****

18360 150
18364 150
18375 150
18397 150
18405 150
18418 150
18421 150
18423 150
18496 150
18515 150
18519 150
18532 150
18542 150
18547 150
18550 150
18581 150
18582 150
18593 150
18600 150
18615 500
18654 150
18702 150
18707 150
18723 150
18724 150
18725 150
18755 150
18773 150
18778 150
18815 150
18834 150
18844 150
18869 150
18912 150
18913 150
18926 150
18933 150
18955 150
18969 150
18971 150

NEGENTIEN DUIZEND

19030 150
19035 150
19037 150
19046 150
19048 150
19053 150
19058 150
19073 150
19141 150
19153 150
19165 150
19193 150
19206 150
19210 150
19227 150
19256 150
19257 150
19283 150
19338 150
19382 150
19425 150
19497 150
19527 150
19531 150
19551 150
19567 150
19578 150
19580 150
19591 150
19598 150
19616 150
19622 150
19640 150
19678 150
19690 150
19697 150
19707 150
19714 150
19754 150
19756 150
19764 150
19769 150
19788 150
19810 150
19832 150
19847 150
19855 150
19921 150
19928 150
19942 150
19964 150
19984 150
19987 150

TWINTIG DUIZEND

20013 150
20029 150
20039 150
20070 150
20085 150
20156 150
20208 150
20218 150
20223 150
20247 150
20261 150
20283 150
20286 150
20296 150
20299 150
20302 150
20329 150
20365 150
20369 150
20370 150
20382 150
20403 150
20412 150
20423 150
20432 150
20436 150
20437 150
20440 150
20452 150
20466 150
20496 150
20509 150
20510 150
20516 150
20530 150
20546 150
20574 150
20581 150
20595 150
20604 150
20629 150
20630 150
20652 150
20689 150
20711 150
20714 150
20751 150
20761 150
20762 150
20773 150
20779 150
20787 150
20797 150
20806 150
20807 150
20826 500
20855 150
20867 150
20889 150
20897 150
20898 150
20931 150
20940 150
20967 150
20988 150
20989 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21028 150
21051 150
21065 150
21066 150
21070 150
21118 150
21140 150
21192 150
21194 150
21204 150
21211 150
21219 150
21231 150
21233 150
21235 150
21245 150
21262 150
21263 150
21279 150
21297 150
21312 150
21317 150
21367 150
21373 150
21374 150
21375 150
21386 150
21388 150
21392 150
21413 150
21421 150
21435 150
21444 150
21451 150
21467 150
21499 150
21510 150
21511 150
21514 150
21561 150
21565 150
21566 150
21574 150
21578 150
21600 150
21608 150
21624 150
21641 150
21642 150
21644 150
21645 150
21650 150
21660 150
21663 150
21668 150
21676 150
21679 150
21687 150
21690 150
21726 150
21727 150
21737 150
21742 150
21748 150
21752 150
21755 150
21776 150
21787 150
21793 150
21800 150
21805 500
21810 150
21821 150
21851 150
21862 150
21864 150
21880 150
21904 150
21912 150
21914 150
21920 150
21996 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22007 150
22013 150
22046 150
22049 150
22051 150
22058 150
22063 150
22072 150
22090 150
22161 150
22177 150
22199 150
22201 150
22227 150
22232 150
22253 150
22287 150
22308 150
22322 150
22347 150
22351 150
22361 150
22369 150
22392 150
22406 500
22411 150
22471 150
22488 150
22499 150
22510 150
22519 150
22537 150
22555 150
22582 150
22590 150
22599 500
22622 150
22654 150
22716 150
22718 150
22737 150
22747 150
22770 150
22774 150
22782 150
22801 150
22843 150
22850 150
22880 150
22889 150
22915 150
22965 150
22976 150
22986 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23030 150
23060 150
23076 150
23107 150
23113 150
23129 150
23151 150
23167 150
23203 150
23205 150
23214 150
23219 150
23239 150
23242 150
23252 150
23271 150
23284 150
23314 150
23315 150
23355 150
23357 150
23363 150
23373 150
23377 150
23381 150
23417 150
23433 150
23447 150
23454 150
23460 150
23465 150
23474 150
23477 150
23521 150
23538 150
23539 150
23562 150
23588 150
23592 150
23606 150
23625 150
23628 150
23635 150
23679 150
23689 150
23702 150
23705 150
23711 150
23716 150
23727 150
23742 150
23751 150
23753 150
23765 150
23773 150
23779 150
23806 150
23808 150
23868 150
23909 150
23914 150
23954 150
23959 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24003 150
24008 150
24031 150
24042 150
24050 150
24051 150
24069 150
24145 150
24150 150
24156 150
24164 150
24171 150
24186 150
24193 150
24246 150
24250 150
24262 150
24289 150
24311 150
24315 150
24321 150
24333 150
24349 150
24378 150
24379 150
24391 150
24396 150
24414 150
24424 150
24449 150
24453 150
24481 150
24508 150
24552 150
24569 150
24570 150
24631 150
24639 150
24666 150
24669 150
24691 150
24692 150
24700 150
24709 150
24766 150
24773 150
24807 150
24838 150
24855 150
24860 150
24873 150
24882 150
24965 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25010 150
25073 150
25085 150
25115 150
25124 150
25129 150
25136 150
25143 150
25144 150
25186 150
25226 150
25241 150
25261 150
25271 150
25295 150
25301 150
25303 150
25340 150
25346 150
25368 150
25384 150
25413 150
25415 150
25433 150
25443 150
25450 150
25463 150
25464 150
25465 150
25497 150
25502 150
25515 150
25523 150
25526 150
25549 150
25557 150
25613 150
25614 150
25615 150
25617 150
25686 150
25739 150
25743 150
25747 150
25770 150
25778 150
25814 150
25820 150
25830 150
25850 150
25864 150
25883 150
25888 150
25910 150
25920 150
25932 150
25980 150
25982 150
25989 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26000 150
26012 150
26015 150
26019 150
26028 150
26036 150
26063 150
26069 150
26091 150
26097 150
26133 150
26135 150
26155 150
26173 150
26174 150
26195 150
26199 150
26201 150
26206 150
26235 150
26256 150
26304 150
26352 150
26375 150
26380 150
26406 150
26411 150
26421 150
26452 150
26455 150
26473 150
26485 150
26512 150
26574 150
26585 150
26597 150
26608 150
26637 150
26649 150
26725 150
26737 150
26766 150
26768 150
26782 150
26802 150
26858 150
26861 150
26867 150
26873 150
26883 150
26911 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27007 150
27057 150
27058 150
27061 150
27075 150
27078 150
27107 150
27136 150
27151 150
27155 150
27158 150
27164 150
27175 150
27195 150
27196 150
27212 150
27235 150
27244 150
27249 150
27266 150
27300 150
27308 150
27345 150
27356 150
27366 150
27383 150
27386 150
27409 150
27422 150
27424 150
27476 150
27478 150
27480 150
27489 150
27532 150
27555 150
27562 150
27605 150
27609 150
27675 150
27697 150
27758 150
27759 150
27780 150
27786 150
27793 150
27867 150
27868 150
27908 150
27935 150
27961 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28001 150
28012 150
28013 150
28036 150
28059 150
28113 150
28117 150
28118 150
28157 150
28169 150
28192 150
28198 150
28218 150
28233 150
28244 150
28279 150
28284 150
28292 150
28301 150
28306 150
28332 150
28336 150
28340 150
28375 150
28401 150
28433 150
28437 150
28449 150
28458 150
28528 150
28545 500
28553 150
28560 150
28583 150
28594 150
28605 150
28618 150
28621 150
28631 150
28637 150
28650 150
28658 150
28668 150
28699 150
28702 150
28713 500
28726 150
28733 150
28736 150
28741 150
28758 150
28770 150
28771 150
28780 150
28815 150
28823 150
28857 150
28875 150
28898 150
28911 150
28931 150
28936 150
28943 150
28944 150
28961 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29007 150
29009 150
29082 150
29092 150
29119 150
29121 150
29123 150
29181 150
29183 150
29193 150
29195 150
29202 150
29207 150

****
1STE PRIJS
****
29208 2000
29209 200000
29210 2000
****

29221 150
29226 150
29228 150
29241 150
29243 150
29265 150
29266 150
29280 150
29327 150
29362 150
29366 150
29373 150
29391 150
29395 150
29404 150
29405 150
29407 150
29442 150
29475 150
29481 150
29485 150
29561 150
29563 150
29566 150
29608 150
29617 150
29620 150
29660 150
29668 150
29684 150
29723 150
29733 150
29755 150
29759 150
29769 150
29779 150
29785 150
29801 150
29809 150
29837 150
29856 150
29896 150
29900 150
29921 150
29927 150
29928 150
29937 150
29962 150

DERTIG DUIZEND

30014 150
30019 150
30057 150
30058 150
30092 150
30119 150
30124 150
30163 150
30175 150
30180 150
30196 150
30197 150
30233 150
30236 150
30241 150
30275 150
30278 150
30280 150
30290 150
30308 150
30314 150
30360 150
30364 150
30373 150
30377 150
30384 150
30389 150
30390 150
30436 150
30461 150
30486 150
30517 150
30574 150
30612 150
30616 150
30642 150
30646 150
30687 150
30705 150
30716 150
30731 150
30733 150
30761 150
30766 150
30826 150
30836 150
30837 150
30846 150
30883 150
30895 150
30897 150
30899 150
30908 150
30923 150
30931 150
30935 150
30957 150
30958 150
30966 150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31001 150
31025 150
31036 150
31043 150
31055 150
31082 150
31088 150
31098 150
31119 150
31153 150
31167 150
31178 150
31185 150
31207 150
31218 150
31233 150
31237 150
31238 150
31269 150
31305 150
31308 150
31315 150
31320 150
31351 1000
31354 150
31360 150
31418 150
31434 150
31437 150
31472 150
31484 150
31491 150
31504 150
31512 150
31537 150
31573 150
31582 150
31602 150
31606 150
31619 150
31635 150
31678 150
31685 150
31703 150
31704 150
31705 150
31708 150
31709 150
31721 150
31761 150
31770 150
31793 150
31796 150
31804 150
31814 150
31817 150
31819 150
31820 150
31827 150
31844 150
31881 150
31888 150
31898 150
31900 150
31924 150
31925 150
31946 150
31958 150
31959 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32008 150
32068 150
32088 150
32134 150
32139 150
32156 150
32158 150
32173 150
32174 150
32186 150
32195 150
32208 150
32229 150
32273 150
32276 150
32278 150
32279 150
32339 150
32347 150
32364 150
32369 150
32375 150
32433 150
32477 150
32485 150
32508 150
32512 150
32517 150
32546 150
32569 150
32576 150
32611 150
32698 150
32701 150
32705 150
32717 150
32737 150
32778 150
32786 150
32788 150
32800 150
32807 150
32821 150
32822 150
32826 150
32837 150
32838 150
32841 150
32868 150
32888 150
32901 150
32910 150
32915 150
32920 150
32932 150
32936 150
32937 150
32938 150
32959 150
32968 150
32972 150
32994 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33006 150
33027 150
33042 150
33070 150
33093 150
33111 150
33115 150
33117 150
33173 150
33187 150
33191 150
33200 150
33202 150
33208 150
33216 150
33219 150
33221 150
33225 150
33241 150
33245 150
33270 150
33293 150
33305 150
33316 150
33328 150
33350 150
33355 150
33384 150
33459 150
33466 150
33491 150
33498 150
33499 150
33515 150
33615 150
33619 150
33642 150
33648 150
33678 150
33698 150
33699 150
33709 150
33710 150
33721 150
33723 150
33731 150
33734 150
33741 150
33762 150
33776 150
33821 150
33851 150
33867 150
33886 150
33888 150
33916 150
33917 150
33920 150
33926 150
33933 150
33945 150
33971 150
33977 150
33999 150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34030 150
34037 150
34039 150
34052 150
34057 150
34085 150
34091 150
34097 150
34101 150
34148 150
34156 150
34160 150
34175 150
34192 150
34197 150
34224 150
34239 150
34241 150
34259 150
34275 150
34296 150
34298 150
34321 150
34359 150
34383 150
34396 150
34400 150
34405 150

****
3DE PRIJS
****
34411 1250
34412 20000
34413 1250
****

34416 150
34428 150
34446 150
34449 150
34477 150
34501 150
34506 150
34531 150
34551 150
34591 150
34612 150
34622 150
34627 150
34635 150
34638 150
34656 150
34664 150
34669 150
34695 150
34713 150
34718 150
34720 150
34730 150
34734 150
34747 150
34770 150
34862 150
34879 150
34884 150
34926 150
34970 150
34978 150
34996 150
34997 150

23ste trekking op 20 November 2014
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A. Zijlstra

1ste Prijs	
29208	2,000
29209	200,000
29210	2,000

2de Prijs	
18354	1,500
18355	40,000
18356	1,500

3de Prijs	
34411	1,250
34412	20,000
34413	1,250

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

Solo Local.....

PwC MASTERCLASS LEADERSHIP 2014 EXITOSO!



Na comiensz di aña 2014 PwC den colaboracion cu Universidad di Aruba a lanza "PwC Leadership Academy". E Leadership Academy ta dirigi na e profesionalnan trahando como entre otro supervisor, manager y ehecutivonan di diferente sector. Comienzo di siman a tuma lugar e ultimo actividad di e Leadership Academy 2014 cual ta e PwC Masterclass Leadership 2014. Esaki tawata un exito rotundo. Den un sala yen na Renaissance Convention Center, participantenan por a goza y siña di dos orador cu a bin special pa e sesion aki.

Sr. Colin Holbrow di Canada ta un coach pa ehecutivonan cu mas di 35 aña di experencia den e sector di comercio y publico. Sr. Rens ter Weijde di Hulanda ta un sport – and performance psychologist. Su experticio ta den area di psicologia na unda e ta yuda trece mas "happiness" den organisacion.

Durante full un dia participantenan a haci diferente ehercicio manera entre otro defini kico ta e caracteristanan di un leader admirador y a haci un reflexion personal. E mensahe primordial di e dia aki tabata 'Leadership starts with you'. Ademas a focus ariba con pa balansa bida diario di trabao y bida personal y cada participante a pone metanan cu nan lo kier logra dentro di tanto tempo. Tur dos orador a enfoca ariba e importancia di reconoce y traha cu puntonan fuerte di cada persona. E feedback cu a ricibi for di participantenan ta uno hopi positivo. E informacion ricibi ta uno basico pero cu hopi significacion y ambos orador a wordo mira como personan cu sa hopi ariba di e tereno di 'leadership'.

"Nos ta mira back ariba un evento exitoso caminda cu nos tawata tin mas o menos 120 participante. Nos tabata tin participantenan di Curaçao tambe cu a bin special pa e evento aki", Sr. Ruben Goedhoop di PwC ta duna di conoce. Ruben ta masha contento cu e participacion di tur hende y e ambiente positivo cu tabata tin den e sala. "Nos ta kere cu nos a yega mas serca di e meta principal di e "PwC Leadership Academy", cual ta pa eleva e nivel di liderazgo na Aruba", Sr. Ruben Goedhoop ta termina.

PwC kier a recorda tur interesado ariba e 'PwC Leadership Academy 2015' cual lo tuma lugar durante full un aña y cu lo consisti di dos programa cual ta 'Managerial Leadership' y 'Inspirational Leadership'. Participantenan PwC Leadership Academy 2014 por scoge pa sigui e programa 'Inspirational Leadership'. E ehecutivonan cu no a forma parti di e Leadership Academy 2014 por scohe di e dos programanan. Interesadonan pa e "PwC Leadership Academy 2015" por tuma contacto cu Shelby Maduro di PwC na 522-1647.

Nota pa redaccion:

1. PwC Dutch Caribbean su trabou ta pa yuda organizacionnan y personanan pa crea e balor cu nan ta busca. Nos ta miembro di un ret di oficinanan di PwC rond mundo den 154 pais y cu mas di 184.000 empleado. Ta nos tarea pa presenta calidat den nos trabou cu ta den e areanan di servisionan di auditoria, impuesto i asesoramento. E cliente mester djis bisa nos kiko ta importante pe. Pa mas informacion bishita www.pwc.com/dutch-caribbean.

2. PwC ta referi na e ret di PwCy/of un of mas di e firmanan miembro. Di cua cada uno tin nan mes entidad huridico. Pa mas informacion tocante e tema aki bishita www.pwc.com/structure. Si boso ta desea mas informacion tuma contacto cu : Anna Maduro, tel: +297 5221647 email: anna.maduro@an.pwc.com

3. Por sigui PwC na Facebook Instragram i LinkedIn tambe via di: www.facebook.com/PwCAruba, Instagram: PwC_Aryuba y www.linkedin.com/company/pwc-dutch-caribbean.

Solo Salud.....

Cu representacion di srta. Sharyll Tromp na Panama:

Aruba ta bira Prome Finalista di Certamen Miss Teen World 2014

Recientemente a sali pa Panama pa representa Aruba na e certamen internacional "Miss Teen World 2014" nos flamante beyeza hubenil Srta. Sharyll Tromp acompanja pa su mayornan y su preparador. Despues di 1 siman intenso yena cu actividad rond di Panama, nos a ricibi e grato noticia cu Srta. Sharyll Tromp den un sala cu tabata grita "Aruba" a clasifica den e top 3 hunto cu candidatanan di Costa Rica y Paraguay y na final di anochi a wordo galardona cu e premionan "Miss Teen Fotogenica", "Miss Teen Mejor Rostro" y "1st Runner-up Miss Teen World 2014".

Sharyll y su mayornan kier a probecha di e espacio aki pa gradici Endy Croes di N-Designz pa su atencion, carinjo, dedicashon, pasenshi, trahe di gala, peinadonan y makiyahe cu el a haci tur dia cu Sharyll na Aruba y Panama. Alabes Tio George y GLW Foundation completo cu a duna Sharyll e oportunidad como finalista di Miss Teen Aruba International 2014 pa representa Aruba den e certamen. Na tur e mayornan di Grasshoppers BBO, famianan y amigonan cu a contribui cu e fundraisingnan, Chengs y Bo Wah Supermarket cu a yuda cu producto. Na Wen Kee Supermarket, Manrique Capriles, Good Lock & keys, Budget Car Rental, danki pa boso contribucion. Na chefnan Dolf Boekhoudt y Antoine Kelly cu semper tabata prepara dushi plato pa e fundraisingnan. Na Madam Janet cu a permiti pa organiza e cocktail party cu tremendo snacks y bebida. Hopi danki di curason na Dress Code, Win Me, Classic, I&U Boutique, La Belle Boutique y sin laga afo Violissima Boutique y Mustash Boutique pa a permiti Sharyll luci bunita tur dia na Panama. Danki na ATA, Manrique Capriles, Emco, I love Aruba (Mr. Omar) cu a coopera cu materialnan cu Sharyll por a comparti na Panama. Na Edson, Robin, Jermaine, Allan, Laury, danki pa yuda Sharyll. Eduardo hopi danki pa tur bo tempo y ayudo. Danki na Carl cu tabata yuda nos cu cualkier informacion cu nos tabatin mester. Danki tambe na Esther cu a yuda cu e bunita costume. Nos kier gradici tambe nos Miss Teen Americas 2014 Srta. Chysah Verstappen pa tur sosten brinda. Masha danki na nos princesita Jayly Ann y tur famia cu a duna Sharyll un dushi bon bini na su dushi isla.

Nos kier gradici tambe tur famia, amistad y henter e pueblo di Aruba cu a apoya Sharyll y cu a yuda vota pa asina el a gana e titulo di Miss Fotogenica. Sin laga afo nos aerolinea Aruba Airlines cu a hiba Sharyll Panama cu tremendo trato na tur momento.

E potretnan ta mustra e momentonan mas bunita di e certamen Miss Teen World 2014 cu a tuma lugar na Panama.



















Solo Local.....

Cas Bon a desvela plannan pa e Boegoeroei Residence nobo



Un proyecto nobo y excitante di Cas Bon NV recientemente a wordo anuncia ora e compania a haci e compra di un tereno cu e meta di desaroya un bario completamente nobo specificamente pa hobennan profesional den nos comunidad. Como un tereno potencial pa doñonan di cas, parehanan cu a caba di cuminsa nan bida hunto, haciendo e decision responsabel y ambicioso pa inverti den nan prome cas di famia, lo mira cu Boegoeroei Residence ta e escohencia perfecto.

E tereno den e bario di Boegoeroei/Washington, unda e casnan lo wordo construi, ta centralmente ubica den e isla su area residencial preferi. E tereno dedica pa construccion ta mira den e otro direccion di e zonido di trafico, sinembargo ta disfruta di acceso facil na varios scol, centro di compras, hotel y tienda grandi, ademas di servicionan bankero y medico.

E bario ta diseña pa yama bon bini na 28 cas, cu un infrastructura superior, y e cayanan, liñanan di coriente y awa, kabelnan di comunicacion y riolering ta bon pensa y expertamente planea.

E casnan, cu actualmente ta den e proceso di wordo diseña, ta disfruta di un diseño y aire contemporaneo y moderno, y ta wordo ofreci den diferente configuracion, cuminsando na solamente Awg 225,000. E varios modelonan, nombra pa e matanan popular di Aruba, esta Kwihi, Kibrahacha, Dadel y Fofoti, ta varia den tamaño di 96.2M2 pa 121.3M2, permitiendo pa cambernan espacioso y espacionan amplio di hogar, tanto paden como pafo.

E diseño di e casnan a cai den man di un architecto local cu tambe ta pas den e perfil di un profesional hoben. Jouel Croes di Cast N.V. Architects ta contribui su comprension di e cultura local y su experiencia di bida fresco y dinamico den diseño y tecnologia pa e creacion di un calidad di bida berdaderamente excepcional.

Cumpliendo cu e deseo di e Gobierno di Aruba pa bira 100% berde pa 2020, contribuyendo na e isla su desaroyo sostenibel, Cas Bon ta mira Boegoeroei Residence como un proyecto piloto pa Construccion Berde, haciendo tur e pasonan corecto pa sigura cu e casnan ta cumpli cu principionan ambiental y ta dedica na su proteccion.

Algun di e aspectonan special introduci na Boegoeroei Residence ta inclui construccion solido di bloki y cement, bentana cu insulacion, y daknan cu bon insulacion. Adicionalmente, e desaroyador ta ofreciendo doñonan di cas e opcion di paketenan di pantayanan solar, paketenan di reciclahe di awa, aparatonan electrico cu ta uza energia na un manera eficiente, y sistemanan di inverter di airco, na e momento di compra. E opcionnan balioso aki tur por wordo inclui den e pagonan di hipoteca di cas via e banco.

Un vocero pa Cas Bon NV ta mustra riba e hecho cu e oferta unico di inclui e opcionnan cu pagonan di hipoteca ta obtenibel exclusivamente pa e clientenan ambientalmente responsabel di Boegoeroei Residence, y estudionan a mustra cu e inversion den aspectonan cu ta ambientalmente responsabel den transcurso di tempo ta spaar mesun hopi placa cu e inversion riba su mes.

De hecho, Cas Bon NV a sigura un aliansa strategico cu e isla su proveedornan di energia y awa, esta WEB & ELMAR, pa promove SPAARMENTO HUNTO, un esfuerso hunto di doñonan di cas y proveedornan di servicio pa spaar energia y recursonan.

E Boegoroei Residence nobo a wordo concebi pa e miembronan dinamico di e famia Croes, resultando den e beyesa, calidad, estilo, seguridad y conveniencia di e desaroyo, corectamente financia y bon construi, cumpliendo estrictamente cu e presupuestonan y calendario di construccion.

Cas Bon NV ta un corporacion maneha pa un famia y ta specialisa den desaroyo di comunidadnan residencial, di inversionistanan local pa famianan local, cu mas di 20 aña di experiencia, responsabel pa e desaroyo di mas di diez comunidad residencial, incluyendo Bubali Villas, Surfside Villas, Sabana Villas, Villa Park Tanki Lendeert, Sero Blanco Villas, y Paramira Villas, y pa e mercado di turista, Gold Coast Aruba.

Solo Local......

Den Deporte Escolar organiza pa IBiSA:

Diabierna tin competencia di Atletismo Escolar den Stadion

Diabierna dia 21 di November ta tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota e competencia di atletismo escolar cu ta programa riba calendario anual di 'Deporte Escolar' di IBiSA.

Inscripcion di tur atleta, tanto esnan cu ta miembro di un club di atletismo como esnan cu no ta miembro di un club a tuma lugar caba na nan respectivo school. Diabierna atardi prome cu competencia no ta tuma inscripcion mas, solamente ta 'check in' (registra) y duna number na tur atleta. Esaki ta cuminsa pa 2'or di merdia te cu 2:45p.m. na Stadion. Mientras cu tur preparacion ta cla pa e competencia cu ta cuminsa diabierna atardi 3'or p.m.

Competencia pa atleta No Miembro di Club:

E competencia di atletismo escolar ta den diferente categoria pa mucha homber y mucha muher cu ta bay representa nan school.

Categoria:

A - Naci na 2006 y mas jong; ta participa na e 'Driekamp' cu ta encera: sprint 60 meter,

distancia largo di 400 meter y tira bala leu, (bala di baseball).

B - Naci na 2004 - 2005; ta participa na e 'Driekamp' cu ta encera: 60 meter sprint,

distancia largo di 400 meter y tira bala leu.

C - Naci na 2002 - 2003; Esaki ta e grupo cu ta participa na e 'Vierkamp' cu ta encera:

80 meter sprint, distancia largo di 600 meter, tira bala leu y bula leu (verspringen).

Competencia pa atleta Miembro di Club:

Pa e grupo di atleta aki cu ta representa nan school, tin competencia den diferente categoria pa mucha homber y mucha muher.

Categoria:

A - Naci na 2006 y mas jong; ta participa na e 'Driekamp' cu ta encera: sprint 60 meter,

distancia largo di 600 meter y tira bala leu, (bala di baseball).

B - Naci na 2004 - 2005; ta participa na e 'Driekamp' cu ta encera: 60 meter sprint,

distancia largo di 600 meter y tira bala leu.

C - Naci na 2002 - 2003; Esaki ta e grupo cu ta participa na e 'Vierkamp' cu ta encera:

80 meter sprint, distancia largo di 800 meter, kogelstoten y bula leu, (verspringen).

IBiSA ta corda tur mayor pa tene na cuenta cu e actividad di diabierna atardi ta un competencia escolar y no un training.

Despues di e competencia, IBiSA ta entrega medaya solamente na e atletanan "Miembro di Club" cu bira ganador den nan categoria.

Pa e atletanan "NO Miembro" di un club ta bay tuma lugar un 'ronde finale', unda cu e mihor 6 atleta den cada categoria ta bay participa un biaha mas. E atletanan cu clasifica ta wordo informa via di nan school pa nan bolbe participa. E actividad aki ta tuma lugar dia 6 di februari 2015. Despues di e competencia aki, e prome tres ganadornan ta pasa pa representa nan school y Aruba den e 'Weganan Interinsulair' cu ta tuma lugar na isla di Boneiro den e fin di siman di 27 pa 29 di maart 2015.

IBiSA ta invita tur mayor, docente, alumnonan di school y fanaticonan di atletismo pa acudi na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota pa apoya nos muchanan den nan competencia escolar di atletismo.







Solo Local......

Aruba Softball Bond bendiendo rifa di un auto diabierna awor 5-7pm

Selecion Masculino y Selecion Femenino lo ta recaudando fondo pabou di Top FM 95



Aruba Softball Bond trahando duro henter aña fomentando e deporte di softball pa engrandese Aruba den ambos rango competitivo tanto nacional pero tambe internacional. Den aña 2015 Selecion Masculino lo competi den Campeonato ECASC esta un campeonato entre islanan di Caribe valido pa ISF cual lo tuma lugar fin di maart na Nassau Bahamas. Selecion femenino lo tin un compromiso na Guayaquil Ecuador. Aruba Softball Bond cu su atletanan lo ta bendiendo un rifa di auto cual sorteo lo tuma lugar 21 di December próximo. Pa cu esaki diferente atletanan lo ta para pabou di Top 95 FM diabierna awor entre 5-7pm. Aruba Softball Bond ta pidi pueblo encaresidamente pa contruibi cu nos deportistanan pa nan por logra nan meta den 2015. Un palabra di gratitud na tur cu contruibi. Softball den desaroyo.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERNA 21 DI NOVEMBER 2014

COMPILA:
DIAHUEBS 20 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN CHENS PA UN YOBIDA LOCAL.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:41 AM Y TA BAHA 06:11 PM.

BIENTO:
POR LO GENERAL FOI OOST I MODERA PA FRESCO; FORZA 3 TO 5 (12 TO 30 KM/ORA, 7 TO 21 NUDO). PRINCIPALMENTE DEN AWASERO DE BEZ ENCUANTO RAFAGA TE BASTA FUERTE; FORZA 6 (40 TO 50 KM/ORA, 22 TO 27 NUDO).

SITUACION GENERAL:
HUMEDAD I UN DISTURBIO DEN E NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA POR AUMENTA NOS CHANCE PA AWACERO DEN WEEKEND. PA E PROXIMO 24 HORA AINDA MAYORIA DI HUMEDAD LO KEDA OOST DI ARUBA.

TEMPO TROPICAL:
NADA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA CU HALTURA DI 3 TE 6 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU CHANCE PA AWACERO PASAJERO

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.6

HADICURARI MAX ... / MIN ... / ....

PONTON MAX ... / MIN ... / 2.2

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 21 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Diahuebs Merdia 20 November

Catochi
4924
5658
3766

Big 4
1376

Zodiac
9743 Sagitario

xxxxxxxxxx

Diahuebs Anochi 20 November

Catochi
1550
9188
3071

Big 4
7594

Zodiac
5587 Capricornio

Mini Mega
xxxxxx

Lotto di dia
07-16-27-28-29

Corsou
7613
8875
9364

Diario
6169
2969
6548

Super 4
2772

4 skina DIA
6968
4 Skina Cur
7394

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ DIA DI FAMIA – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, baile, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ CONCIERTO DI PASCO – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco.
  Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm.
  Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Masha danki.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Aruba Quality Deals

Reals Estate , Nautical vehicle and service's
Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343
Toyota Rav 4 2007
Standard 4WD special pa e persona cu gusta bay riba un adventure bandi conchi.
Prijs: 25 mil florin.

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba.
7390101

R.A.M MUFFLER CENTER NV

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama 585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle and service's
Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343
Yaris 2004 automatic , airco friu friu
Ta asegura duracion y calidad di motor riba contract.

Prijs: 7800 florin.

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Ta huur

Appartment semi muebla, na Palm Beach serca di hotelnan pa US$ 850,00, Palm Beach Oasis Paradise No 12 pa mas info yama 744-8224

Ta busca

Cas di 3 kamber pa huur entre Afl 1000 y Afl 1200 pa luna Pabou di brug (hende serio) Pro yama cel 568-1129 pa oferta.
Per 1 JAN 2015

TURISMO DI CHILE CU HOPI INTERES PA ARUBA



Oranjestad – Pa duna nos isla mas conocemente como tambe mas promocion na varios pais mundialmente, recientemente Aruba Tourism Authority a invita 10 diferente tour operator for di Chile.

Chile ta un mercado bon conoci pa Aruba na unda a habri un oficina di turismo dos aña pasa. Esaki a sali hopi fructoso, na unda e turismo di Chile pa Aruba a crece dobel. Ademas, e conexionan di Chile pa Aruba ta wordo facilita door di aerolineanan COPA, Avianca y LAN.

E grupo di Chile a keda sumamente contento cu e producto Aruba. Nan a haya oportunidad pa conoce varios di e hotel na Aruba como tambe e mundo amplio di gastronomia cu nos tin pa ofrece.

Pa conoce nos isla miho, nan a bay riba un recorido De Palm Tours -cual nan a keda encanta cu ne. Asina nan por a wak Alto Vista, Faro Blanco, Casibari etc. Ademas nan a haya oportunidad pa bay riba catamaran Palm Pleasure como tambe pa bay conoce Oranjestad y haci shopping.

Durante nan estadia, e grupo a keda na Riu Palace Aruba.

E programa interesante y yena cu actividadnan a wordo compila door di Glennie Tromp y Miriam Dabian di Aruba Tourism Authority. Alabes, Aruba Tourism Authority kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a coopera pa realisa e programa aki ta un exito.

Riba e potretnan por mira e grupo cu a keda encanta cu Aruba.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke el'a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi casa, nos tata, welo, suegro, ruman:



Inocencio Felipe Tromp

Mihor conoci como: "Felipe of Opa Eli"

**28-07-1932 †17-11-2014*

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 22 di November 2014 pa 4'or na misa Sagrado Curazon na Savaneta, despues lo sali pa Santana catolico na Savaneta. E restonan mortal lo reposa for di 2'or di atardi na misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diabierna 21 di November 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida algun familiar.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

And I have hope toward God, which hope these men also look forward to, that there is going to be a resurrection of both righteous and the unrighteous. Acts 24:15

With deep sympathy we announce the death of:

Agapitus Clement Myer

Better known as "Maya or Agapito"



The funeral will take place on Friday November 21 at 4 o'clock leaving the Jehovah Wittness Kingdom Hall in Cumana to the Government cemetery in Oranjestad. The late Agapitus will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Jehova's Wittness Kingdom Hall in Cumana. Condolence address: the Olive Tree Funeral Home in Cumana Thursday November 20th, from 7 to 9 pm After the funeral please no condolences at home.

Comision RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Calendario di Actividad Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

29 di November pa 7 di December: NOBENA na honor di La Birgen "Inmaculada Concepcion", patrono di Parokia; den union cu gruponan pastoral/parokial y dedica na barionan di parokia.

Ora: 6:15pm – 7:00pm den siman y 8:15am – 9:00am riba Diadomingo; sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta pa koornan di parokia.

Diadomingo, 30 di November: DIA DI FAMIA, organiza pa Comision Renobacion Misa Santa Cruz pa recauda fondo. Cu ambiente di Pasco, canto, poesia, baile, musica varia; venta di diferente soppi, salada y cuminda traha na cas; diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan. Tambe tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto BYD; sorteo dia 7 di December. Ora: 10:30am - 4:00pm Centro "Curason Santa Cruz"

Diadomingo, dia 7 di December: CONCIERTO DI PASCO, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion" cu Koornan: Crystal, Inmaculada Concepcion, Rejoice, Alegre, Reina di Paz, Vlam di Amor, God Inspired Group y grupo Rondaya. Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD via tombola.

Warda bo ticketnan bon.

Ora: 5:30pm – 6:30pm Santo Sacrificio di Misa

Ora: 7:00pm - 10:00pm Concierto di Pasco cu benta di snacks y soft

Dialuna, dia 8 di December: FIESTA PATRONAL "INMACULADA CONCEPCION" cu Santo Sacrificio di Misa 6:00am – 7:00am; 7:00pm – 8:00pm Misa Solem canta pa Koor Vlam di Amor. Misa ta habri henter dia pa esnan cu kier bin haci oracion y pidi intercesion di nos Mama stima cerca su Yiu Hesus.

Den nomber di Pastoor Rey y Pader Andry, Comision ta haci un yamada na un y tur pa asisti na e Nobena di preparacion y Santo Sacrificio na honor di nos Patrono "Inmaculada Concepcion" como tambe na e actividadnan social cultural pa recauda fondo pa sigui cu proyecto di renobacion di nos misa. Dios lo sa di multiplica bo generosidad. Paz y bendicion sea cu boso y famia stima. Masha danki di antemano.

Solo Obituario.....

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Johanna Francisca Croes-Croes
Mihor conoci como " Machi of Dinchi"
*21-08-1929 - †19-11-2014
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 25 di November 2014 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa y despues lo sali pa Santana Inmaculada Concepcion na St. Cruz.
Adres pa condolencia Aurora Funeral Home dialuna 24 November 2014 for di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona y cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

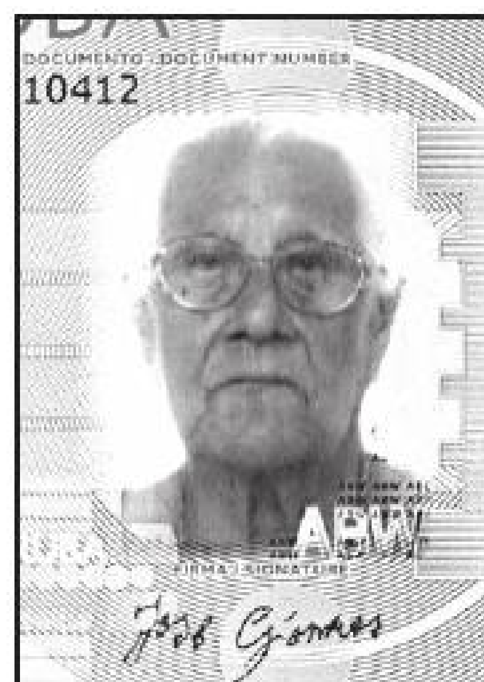
Haime Yarzagaray

Na bida tata di nos colega Anthony Yarzagaray

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa." **Salmo 23:1,2,3**

Despues di un corto enfermedd a bai drumi den brasa di Señor



Sra. Vda.
Josega Gomes-Koolman
Cariñosamentej ama:
"Chefa "
14 mei 1924- 17 nov.2014

Na nomber di su:
yiunan: Ludovico Gomes
Georgina
(Ina) y Mancio Flanegin
Ismael y Elizabeth Gomes
Pedro Gomes
Agnes (Nena) y Rufino Kelly
Novita (Vita) Gomes
Christofiro (Toko) y Madeline Gomes
Canisia Gomes
Maria y Giovanni Chirino
nieta y nietonan: Francisco(Frenky), Jeanine, Ruthline(Chichi), Albertico(Tico), Jeffrey
mescos cu nieta: Melitza(Melly)
bisanietonan: Jeandery, Jeandelyne, Ryne, Jameson
tataranieta: Jeandyenne
rumannan: Demetrio Koolman y famia
Antonio Koolman y famia
Rosaria Koolman
Rafael Koolman y famia
subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan
subrino mas jega na cas: Vicente Krozendijk y famia

bisiñanan mas jega: Elouiza y Buchi Koolman y famia
Sebastiana Thiel y famia
Benito y Grecia Peña y famia
famia: Gomes, Koolam, Flanegin, Kelly, Herdenez, Arcecano, Chirino, Coello, Donata, Thiel, Peña, Krozendijk, Wernet, Dirkz, Werleman, Marin, Croes, Curiel, Danje, Albertsz, Geerman, Maduro, Angela, Irausquin, companieronan Di Legion di Maria y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 22 di November pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Sta. Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana Diabierna 21 di November di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 738-0101.....

PwC ARUBA TA DUNA BACK NA COMUNIDAD Y TA APORTA NA DEPORTE!











PwC Aruba recientemente a organiza un lezing sumamente interesante pa e pre-seleccion di futbol U20 di Aruba. Manera ta conoci, na januari e pre-seleccion aki lo bai representa Aruba na Jamaica den e U20 World Cup Qualification. Cu e oportunidad aki Aruba ja caba ta markando historia. Nos muchanan lo enfrenta paisnan grandi manera Jamaica, Panama, Trinidad, Merca y Guatemala. Esaki sigur lo no ta un tarea facil pero sin duda no imposibel.

Techincal Center Angel Botta, cual ta e cas di Arubaanse Voetbalbond, a ricibi un bishita special patrocina pa PwC Aruba. Sr. Rens ter Weijde, kende ta un 'sport- and performance psychologist', di The Energy Strategy a bin Aruba pa asina ta un orador na PwC Masterclass Leadership 2014. Di biaha PwC a tuma e oportunidad aki di ofrece pre-seleccion di Aruba su ekipo di U20 un lezing, kendenan a accepta esaki cu man habri. Sr. Rens su exito ta evidente mirando cu apenas despues di tin 3 aña trahando cu diferente top atletanan rond mundo, su persona a wordo contrata pa McKinsey & Company. Recientemente Rens a cuminsa su mesun compania cu jama 'The Energy Strategy'.

Den un sala yen, Rens a trece algun mensahenan importante na e muchanan y a siñanan con pa nan conecta cu otro manera un ekipo, con pa ta mas resistente mentalmente, y con pa sigui funciona bon bou di presion.

Di e forma aki PwC Aruba ta trata na duna back na nos comunidad como tambe na deporte. Ariba e potretnan por mira mas di e atardi ameno aki cu e muchanan di pre-seleccion di U20.

.